

البحريني العامل

العدد الثالث عشر - إبريل ٢٠١٢ م

Red Cross & Red Crescent Volunteers

بابكر: قفزة في العمل الإنساني
في إقليم الخليج العربي
مرسوم ملكي بتعيين صادق
الشهابي وزيراً للصحة

The Crescent smile



العامل الأحمر يشارك في أوسع
اجتماع إنساني « ملف شافل »

ورشة حول دمج النوع الاجتماعي في
البرامج والأنشطة

جمعية وطنية أقوى.. خطوات جديدة

CAMRY

2012 الجديدة كلياً



4 سنوات/
150,000 كم
ضمان

تتوفر سيارة لتجربة القيادة
وإمكانية استبدال السيارة.

- محرك 2.5 لتر، 4 إسطوانات
- وقوة 181 حصان Dual VVT-i
- ناقل حركة أوتوماتيكي 6 سرعات
- تصميم خارجي رياضي وعصري
- مقصورة داخلية فخمة
- مقابض ناقل الحركة على عجلة القيادة
- نظام صوتي متطور يعمل باللمس
- توصيلات USB و iPod®
- كاميرا الرجوع للخلف

تسلق سلم النجاح مع معرض و مؤتمر
الأعمال البحريني الاول

CLIMB THE LADDER OF SUCCESS WITH
BAHRAIN BUSINESS EXPO



12 -14 November 2012

BAHRAIN INTERNATIONAL EXHIBITION CENTER

www.bahrainbusiness-expo.com

BAHRAIN EXPO
Business

“هل مجلس التعاون الخليجي ثروة سوف
تسهل لك النجاح داخل السوق ...”

“will facilitate your success in your business
within the affluent market of the GCC region...”
IBCG



المجموعة العالمية للخدمات الاستشارية
International Business Consultancy Group



١٦

العدد الثالث عشر - جمادى الثانية 1433 هـ - إبريل 2012 م



جمعية وطنية أقوى... خطوات جديدة

محتويات العدد:

٦

انتخاب مجلس إدارة جديد للهلل الأحمر البحريني

ترأس سمو الشيخ عبد الله بن خالد آل خليفة، اجتماع الجمعية العمومية العادية للهلل الأحمر البحريني، الذي عقد بمقر الجمعية.

١٣

الجمعية تشارك في الاجتماع 39 للمنظمة العربية

اجتماعات الدورة الحالية للمنظمة العربية لجمعيات الهلال الأحمر والصليب الأحمر العربية، عقدت في دبي خلال الفترة من ٢٨ - ٢٩ مارس ٢٠١٢م.

١٥

الأعضاء الجدد.. تعارف وتعريف بالهلل الأحمر

نظمت لجنة شؤون الأعضاء لقاءً تعريفياً للأعضاء الجدد، يوم الاثنين ٢٦ فبراير ٢٠١٢م للتعارف والتعريف بلجان وبرامج جمعية الهلال الأحمر البحريني.

٢٠

حفل تكريم أسر كبار السن بالجمعية

شهدت الاحتفالية تكريم عشرة أسر من أسر كبار السن المسجلين بالجمعية، وتكريم السيد إبراهيم حسن كمال، ممثلاً عن اللجنة الوطنية للمسنين.



٥٤



٦٨



٢٦

البحريني الهملا

مجلة فصلية تصدر عن
جمعية الهلال الأحمر البحريني

رئيس مجلس الإدارة

سمو الشيخ عبدالله
بن خالد آل خليفة

رئيس التحرير

سعادة صادق الشهابي
النائب الأول لرئيس الجمعية

مدير التحرير

خليل المريخي

مستشارة التحرير

مريم الجلاهمة

هيئة التحرير

د. محمد الخياط
د. مريم الملا
علي أحمد كاظم
أمل المحمود

الإشراف العام

مبارك الحادي
المدير التنفيذي

عنوان مراسلة المجلة:

ص.ب: ٨٨٢ المنامة، مملكة البحرين
هاتف: ١٧٢٩٣١٧١ - فاكس: ١٧٢٩١٧٩٧
البريد الإلكتروني: hilal@batelco.com.bh

التحرير والإعلان والإخراج



مركز الخدمات الإعلامية

هاتف: ١٧٣٤٦٦٧٤ - فاكس: ١٧٣٤٦٦٧٨
البريد الإلكتروني: mediaser@batelco.com.bh





TOTO

The Largest Sanitary Ware Company in the World, Showroom at Sitra Highway, Tel: 17 125 155

أولويات راهنة

تتبعس المبادئ والقيم الأساسية للحركة الإنسانية على أهداف الهلال الأحمر البحريني، وأولوياته المرهلية، ولا تخرج أهدافنا عن الإطار العام لأهداف الاتحاد الدولي للصليب الأحمر والهلال الأحمر، إلا أننا نضع نصب أعيننا خلال المرحلة الراهنة، تحسين نمط الحياة للجميع، وتوفير بيئة تجعل جمعيتنا تستفيد من طاقاتها البشرية ومواردها المالية إلى أقصى حد.

ويلتزم الهلال الأحمر البحريني بتعزيز واستمرارية الشراكات مع المنظمات الأهلية والجمعيات الوطنية للهلال الأحمر والصليب الأحمر، والاتحاد الدولي، بما يسهم في تحقيق أهدافنا الإنسانية، وطنياً وعالمياً.

وفي هذا الإطار نتقدم بالشكر والتقدير لمؤسسات القطاع الخاص التي تدعم مسيرة جمعيتنا ولجانها العاملة، كما ننوه بالتشبيك المتزايد مع الاتحاد الدولي للصليب الأحمر والهلال الأحمر، والذي أسفر عن تنظيم ورشة «دمج النوع الاجتماعي في البرامج»، بمشاركة ما يقرب من ثلاثين جمعية أهلية بحرينية تعمل في شتى مجالات العمل التطوعي والاجتماعي.

ويحفل هذا العدد من مجلتكم الهلال الأحمر البحريني، بمزيد من المواد الصحفية التي تعكس مدى التطور في أنشطة الجمعية ولجانها العاملة، كما يلقي الضوء على نتائج مشاركتها في المؤتمر الدولي الحادي والثلاثين لجمعيات الهلال الأحمر والصليب الأحمر.

وتأتي أعمال وإنجازات الهلال الأحمر البحريني أيضاً في سياق انتخابات جديدة لمجلس الإدارة، تؤكد على الرغبة في «التطوير»، وتعزيز دور أعضاء وملتطوعي الجمعية. ويشمل هذا العدد على «قسم خاص» عن هذه الأعمال والإنجازات على الصعيدين المحلي والدولي.

إلا أننا ينبغي أن نصارحكم بالقول إن «سفينة الإنجازات»، التي تسير بثبات من محطة إلى أخرى، تواجه تحدي رئيس يتمثل في قلة الإيرادات مقارنة بتزايد النفقات، ورغم إيماننا الكامل بدعم القيادة الرشيدة للعمل الإنساني في مملكة الخير والذي تكفل بتوقيع اتفاقية مع المؤسسة الخيرية الملكية لتنسيق أعمال الإغاثة في الخارج..

إلا أننا وبتوجيهات من سمو رئيس الجمعية، نقوم على صياغة إستراتيجية متكاملة لتطوير موارد الهلال الأحمر البحريني، بما في ذلك، الموارد البشرية التطوعية، التي لا تقل أهمية عن الموارد المالية.

وبالتزامن مع إطلاق طاقات ومواهب الأعضاء وملتطوعين، فإن الجمعية، سوف تستمر في نضالها، لتعديل نظامها الأساسي، بالتعاون مع الجهات المحلية المختصة، واللجنة المشتركة من الاتحاد الدولي للصليب الأحمر والهلال الأحمر.

ونحن نتطلع إلى إنجاز ذلك قريباً، ليتماشى نظامنا الأساسي مع الأنظمة الأساسية المعتمدة، في الحركة الدولية للصليب الأحمر والهلال الأحمر، وما هو معمول به في دول العالم.

«سفينة الإنجازات»،
التي تسير بثبات
من محطة إلى
أخرى، تواجه تحدي
رئيس يتمثل في
قلة الإيرادات مقارنة
بتزايد النفقات



سمو الشيخ عبد الله بن خالد رئيساً بالتزكية :

انتخاب مجلس إدارة جديد للهِلال الأحمر البحريني

ترأس سمو الشيخ عبد الله بن خالد آل خليفة، اجتماع الجمعية العمومية العادية للهِلال الأحمر البحريني، الذي عقد بمقر الجمعية، بهدف استعراض التقريرين المالي والإداري عن الفترة ٢٠١٠ - ٢٠١١م، وانتخاب مجلس إدارة جديدة للدورة القادمة التي تستمر لمدة عامين.

المؤسسة الخيرية الملكية لأجل تنسيق عمل مشترك في مجالات الإغاثة الخارجية، والمذكورة في طريقها لإنهاء إجراءات التصديق بين الجهتين، كما حرصت الجمعية على دعوة المشاركة في حوار التوافق الوطني. وذكر التقرير بأن وزارة المالية تقوم بتسديد

العمومية التقريرين المالي والأدبي، مبددين ترحيبهم بالتوسع في أعمال الجمعية، وموافقتهم على مضمون محضر الاجتماع.

أعمال وإنجازات

واستعرض التقرير الأدبي إنجازات الجمعية خلال العامين الماضيين، متمثلة في إعداد مذكرة تفاهم مع

النصاب القانوني، قبل أن يفتتح سمو الرئيس الاجتماع، بالترحيب بالحضور معرباً عن الامتنان للقيادة الرشيدة على الدعم المتواصل للجمعية، بما مكنتها من أداء مهامها الإنسانية، وعزز مكانتها وطنياً ودولياً. وقد ناقش أعضاء الجمعية

وقد جدد الهِلال الأحمر البحريني رئاسة الجمعية بالتزكية للشيخ عبدالله بن خالد آل خليفة رئيس المجلس الأعلى للشؤون الإسلامية لولاية أخرى تستمر لمدة عامين. وبدأ الاجتماع بثناء الحضور وإعلان السيد صادق الشهابي، الأمين العام للجمعية، عن توفر



مجموع التبرعات المالية
التي وردت للجمعية، فيما



دخل، حيث حصلت الجمعية على تبرع عيني سيارتين من إحدى الشركات، كما ذكر التقرير بأن الجمعية عملت على تحديث الجانب المحاسبي والمالي، حيث استعانت بمستشار مالي، استطاع منذ بدء عمله تحديث الإجراءات المحاسبية باستخدام نظام آلي يغطي احتياجات العمل.

ودعت الجمعية لتنوع الاستثمارات لأجل زيادة إيرادات الجمعية. وبين التقرير بأن مجموع المساعدات المالية والغذائية الداخلية التي قدمتها الجمعية للأسر المحتاجة خلال ٢٠٠٩-٢٠١١م يبلغ

الاشتراكات الدستورية والسنوية المستحقة على الجمعية في الاتحاد الدولي للصليب الأحمر والهلال الأحمر، كما تقدم الوزارة تعويض سنوي للجمعية مقداره ٥٠ ألف دينار عن الأرض المستخدمة كمواقف للسيارات في المنطقة الدبلوماسية. وأشار التقرير إلى شح التبرعات التي ترد إليها نظراً لتزايد أعداد الجمعيات الخيرية والأهلية في البلاد، حيث لم يتجاوز مجموع التبرعات المالية والغذائية مبلغ ٤٠٥٠٧٥ ديناراً للفترة من ٢٠٠٩ - ٢٠١١م.

ويسعى مجلس الإدارة لإيجاد سبل للتبرعات ومتابعات إيجاد مصادر

مقارنة مع نحو ٨٤٣,٦ ألف دينار في ذات الفترة من العام الذي يسبقه. ثم أعلن سمو رئيس الجمعية استقالة المجلس وتشكيل لجنة للانتخابات برئاسة السيد علي العامر. وترشح لعضوية مجلس الإدارة ١٤ عضواً لاختيار ثمانية فقط من بينهم، فيما أعلنت اللجنة فوز سمو الشيخ عبد الله بن خالد آل خليفة رئيساً للجمعية بالتركية.

وعقب إجراء التصويت وفرز الأصوات، أعلنت لجنة الانتخابات فوز الأسماء التالية لعضوية مجلس الإدارة الجديد: د. محمد الخياط، سعادة صادق الشهابي، السيد علي مراد، د. فوزي أمين، د. مريم الملا، السيدة فاطمة المنصوري، السيد خليل المريخي، د. كوثر العيد.

وقدم سمو رئيس الجمعية التهئة للفائزين، داعياً إلى مشاركتهم في الاجتماع الأول لمجلس الإدارة، لتوزيع المناصب ورئاسة اللجان العاملة، واختيار عضوين من ذوي الكفاءات لدعم المجلس.

قارت المساعدات العينية بمبلغ ٩٧٠٦ دنانير، حيث إن الجمعية ملتزمة بتوفير مساعدات مالية شهرية لسقف ٤٠٠ أسرة بجانب أكثر من ٤١٠٠ أسرة تحصل على مساعدات موسمية بكل عام، كما أسهمت الجمعية في تلبية نداءات الإغاثة الإقليمية للمساعدات الخارجية، حيث صرفت الجمعية ١,٤٥٥,٢٨١ دولار خلال ٢٠٠٩-٢٠١١م.

نتائج الانتخابات

ولفت التقرير بأن الجمعية ما زالت مستمرة في دعم إعادة بناء ٤ مشاريع خدمية وإنشاء كلية جامعة في باكستان، حيث تم تحويل ٩٠١,٧١٦ دولار خلال العاميين الماضيين، فيما لاتزال الجمعية تتابع تمويل وقف الخير بمبلغ ١٨٧,٥٠٠ دولار.

بدوره أوضح التقرير المالي للجمعية عن تسجيلها عجزاً قدره ١٠١,٥ ألف دينار خلال العام الماضي مقارنة مع فائض قدره ١١٨,٦ ألف دينار في العام ٢٠١٠. ويعزى العجز في الميزانية إلى تدني حجم الإيرادات بنحو ٥٠% لتصل إلى ٤٢٣ ألف دينار تقريبا خلال العام ٢٠١١



الاجتماع الأول لمجلس الإدارة الجديد للهلال الأحمر البحريني



- الدكتورة كوثر محمد العيد - عضو مجلس إدارة
كما تم تعيين سعادة السيد تقي البحارنة عضواً مكماً
للمجلس حسب المادة ٢٩ (ب) من الباب الخامس الخاص
بمجلس الإدارة في النظام الأساسي للجمعية.
وسوف يتم توزيع الأمانة المساعدين لاحقاً.

ترأس سمو الشيخ عبد الله بن خالد آل خليفة الاجتماع الأول
لمجلس الإدارة في دورته الثانية عشر، وذلك في تمام الساعة
الحادية عشر من صباح يوم الأحد ٢٥/٣/٢٠١٢، الذي عقد
بمكتب سموه، بهدف توزيع المناصب الإدارية للمجلس.

وبدأ الاجتماع بكلمة ترحيبية من سمو الرئيس، ثم بدأ
الاجتماع بقراءة محضر الجمعية العمومية ثم تلاها توزيع
المناصب الإدارية للمجلس وزعت المناصب كالتالي :

- سمو الشيخ عبد الله بن خالد آل خليفة رئيساً بالتزكية
- السيد صادق عبدالكريم الشهابي - نائب الرئيس الأول
- السيد علي محمد مراد - نائب الرئيس الثاني
- السيد خليل محمد المريخي - الأمين المالي
- الدكتور فوزي عبد الله أمين - الأمين العام
- الدكتور محمد عبدالرسول الخياط - نائب الأمين العام
- الدكتورة مريم إبراهيم الهاجري - عضو مجلس إدارة
- الأستاذة فاطمة عبدالرحيم المنصوري - عضو مجلس إدارة

RAYMOND WEIL
GENEVE



INDEPENDENCE
IS A STATE OF MIND

Asia Jewellers  مجهرات آسيا

مجمع الشيراتون، ١٧٥٣٤٤٤٤

www.asiajewellers.com



مرسوم ملكي بتعيين الشهابي وزيراً للصحة

صدر عن عاهل البلاد حضرة صاحب الجلالة الملك حمد بن عيسى آل خليفة مرسوم ملكي رقم ١٦ للعام ٢٠١٢ بتعيينات وزارية. وجاء في المادة الثانية أن يعين صادق عبدالكريم الشهابي وزيراً للصحة.

البحريني، قبل حصوله على هذه الثقة الملكية السامية، وهو حاصل على ماجستير في إدارة المستشفيات والعلوم الصحية، جامعة منيسوتا، الولايات المتحدة الأمريكية ١٩٨٠ - ١٩٨٤م، ودبلوم في السجلات الطبية بريستول - بريطانيا ١٩٧٦م، ودبلوم في السجلات الطبية - المعهد العالي للبحوث - جمهورية مصر العربية ١٩٧٤ - ١٩٧٥م، وليسانس آداب - الدراسات الاجتماعية والفلسفية - جامعة الاسكندرية - جمهورية مصر العربية ١٩٦٢ - ١٩٦٧م
والمناصب التي شغلها الشهابي، هي: مدرس بوزارة التربية والتعليم ١٩٦٧ - ١٩٦٩م، رئيس السجلات الطبية بوزارة الصحة ١٩٦٩ - ١٩٧٤م، رئيس شؤون الموظفين بوزارة

وقد توجه الوزير الشهابي، بالشكر إلى القيادة السياسية على الثقة الملكية بتعيينه وزيراً للصحة، قائلاً: «أتمنى أن أؤدي مهمتي هذه على أكمل وجه مع العاملين في وزارة الصحة، ولاشك في أن هذه المهمة هي مهمة إنسانية، وأنا على ثقة من أنني لن أعمل بمفردي وإنما بالتعاون مع الأعضاء في وزارة الصحة». وأضاف أن «الوزارة زاخرة بالكوادر الصحية الكفؤة، وبالإمكان أن تشكل معاً فريق عمل واحد، والوزارة صعبة وكبيرة وتحتاج لأن نعمل بمساعدة الكوادر العاملة فيها لتحقيق نقلة نوعية في الخدمات التي تقدمها. وقد شغل الشهابي منصب الأمين العام للهِلال الأحمر

تهنئة قلبية حارة

يتقدم رئيس ومجلس إدارة الهلال الأحمر البحريني،
وكافة أعضاؤه ومنتسبيه،

بأجمل التهانى والتبريكات للسيد صادق الشهابي،
لحصوله على الثقة الملكية السامية وتعيينه وزيراً للصحة،
سائلين الله عز وجل تمام التوفيق والنجاح لسعادته في مهمته
الوطنية الجديدة.

الدولي
بواشنطن - الولايات
المتحدة الأمريكية - مايو ٢٠٠١م

وحصل
على وسام الشيخ عيسى
بن سلمان آل خليفة من الدرجة الثالثة
عام ٢٠٠٠م، وشهادة تفوق من البنك

الصحة ٧٤ - ١٩٧٥م
مساعد إداري بمركز السلمانية
الطبي ٧٦ - ١٩٨٠م، المدير التنفيذي
المساعد لمركز السلمانية الطبي ٨٠ -
١٩٨٣م، مدير الشؤون الإدارية والمالية
بوزارة العمل والشؤون الاجتماعية ٨٣ -
١٩٩٢م، الوكيل المساعد للشؤون
الاجتماعية بوزارة العمل والشؤون
الاجتماعية ٩٢ - ١٩٩٩م، الوكيل
المساعد لشؤون العمل بوزارة العمل
والشؤون الاجتماعية ٩٩ - ٢٠٠٤م.
والشهابي عضو بمجلس الشورى
اعتباراً من ١٧/٩/٢٠٠٥م، وعضو
بجمعية الهلال الأحمر البحريني منذ
١٩٧٠م، والأمين العام لجمعية الهلال
الأحمر البحريني ١٩٩١م، كما أنه
عضو مجلس الهيئة العامة لصندوق
التقاعد، وعضو سابق في مجلس
إدارة جامعة الخليج العربي، وعضو
سابق في اللجنة الوطنية للمسنين
ورئيسها حتى ١٩٩٩م



احتفالاً باليوم العالمي للصليب الأحمر والهلال الأحمر ٢٠١٢م

شباب على الدرب.. فعاليات متنوعة بالهلال الأحمر البحريني

الرعاية الصحية، بناء ثقافة اللاعنف والسلم.
وما يختلف في احتفال هذا العام هو توظيف مواقع التواصل
الاجتماعي وموقع اليوتيوب، بالتزامن مع التعاون مع الصحف
ووسائل الإعلام، من أجل حشد أكبر عدد من الشباب
للانضمام لهذه المبادرات.

انتظرونا في العدد القادم، من مجلتكم الهلال الأحمر
البحريني، والذي سيشمل ملفاً كاملاً ومشوقاً عن احتفالية
«شباب على الدرب»

في اليوم العالمي للصليب الأحمر والهلال الأحمر، ٨ مايو
٢٠١٢م، تحتفل الجمعيات الوطنية بشعار: «شباب على
الدرب» على مدار العام، تقديراً لدور الشباب الذين يمثلون
نصف متطوعي الصليب الأحمر والهلال الأحمر على مستوى
العالم، والبالغ عددهم ١٢ مليوناً.

وسوف يحتفل الهلال الأحمر البحريني على مدار العام من
خلال تنظيم فعاليات وحملات وورش متنوعة وحاشدة في
المجالات الثلاثة التالية: الاستعداد الأفضل لمواجهة الكوارث،

الهلال الأحمر البحريني يشارك في الملتقى العلمي الأول لأجهزة الهلال الأحمر

بجنيف وهيئة الهلال الأحمر السعودي في الفترة من ٩-١١ يناير الماضي. مثل الجمعية في الملتقى السيد عادل حمد الجار - عضو لجنة الخدمات الاجتماعية بالجمعية. وسعى الملتقى إلى: تفعيل دور مؤسسات المجتمع المدني للتوعية في مواجهة الكوارث، وإلقاء الضوء على دور الهلال الأحمر في التنمية الوطنية ومواجهة الكوارث، وبيان علاقة القانون الدولي الإنساني بقانون حقوق الإنسان، وتوضيح مفهوم التطوع ومهام الخدمة المدنية في مواجهة الكوارث والأزمات، وتبادل الخبرات ونقل التجارب الإبداعية بين المشاركين والجهات المعنية.



جامعة نايف العربية للعلوم الأمنية بالتعاون مع المنظمة العربية لجمعيات الهلال الأحمر والصليب الأحمر والمنظمة الدولية للحماية المدنية

شارك الهلال الأحمر البحريني في حضور الملتقى العلمي الأول لأجهزة الهلال الأحمر الذي عقد في الرياض بالمملكة العربية السعودية، بدعوة من

من الأعضاء وطلاب المدارس، في إطار خطة تطوير تشمل توفير الأجهزة السمعية وأجهزة الحاسوب وشبكة الإنترنت.

وأضاف: أن خطة تطوير المكتبة تهدف إلى توثيق كل محتوياتها، وتوفير المراجع والكتب للمهتمين والباحثين، وسوف نقوم بعمل علاقات متبادلة مع المكتبات الأخرى داخل وخارج المملكة.

ونوه إلى أن القسم الجديد بالجمعية سوف يوثق أيضاً كل البيانات والمعلومات، ويوفر خدمة التواصل الإلكتروني و «الرسائل النصية» مع الأعضاء من أجل تقوية علاقتهم بالجمعية واللجان العاملة.

الجمعية تعين منسق لمصادر المعلومات الإنسانية والإغاثية

ويستهدف قسم مصادر المعلومات الإنسانية والإغاثية استخدام تطبيقات تكنولوجيا المعلومات في تعزيز التواصل مع الأعضاء والفئات المستهدفة داخل وخارج البحرين، إضافة إلى تقديم الخدمات البحثية إلى الباحثين في المجالات الإنسانية والقانون الدولي.

وعبر السيد عيسى سعد عن سعادته في منصبه الجديد، قائلاً أنه بدأ بتطوير مكتبة الجمعية لإتاحتها للباحثين وشراء محددة من القراء

في إطار مخططاته التطويرية، قام الهلال الأحمر البحريني بتعيين السيد عيسى سعد، منسقاً لمصادر المعلومات الإنسانية والإغاثية بالجمعية، إنطلاقاً من حاجة المنظمات والمؤسسات الإنسانية سواء كانت حكومية أو غير حكومية إلى التعامل مع مصادر المعلومات على اختلاف أشكالها وفتاتها، ومسئوليتها عن اقتناء وتنظيم وتحليل البيانات والمعلومات ومن ثم استرجاعها عند الحاجة.

الجمعية تشارك في اجتماعات الدورة التاسعة والثلاثين لـ «المنظمة العربية»



المنظمة العربية وبقية عناصر الحركة الدولية
- أوضاع النازحين واللاجئين والمهاجرين في المنظمة العربية
- مشروع إنشاء صندوق دعم شباب الهلال الأحمر والصليب
الأحمر العربي
- التقارير المالية للأمانة العامة للمنظمة
- زمان ومكان انعقاد الهيئة العامة
وقد اجتمع الوفد المشارك بعدد من رؤساء الجمعيات الوطنية
العربية بهدف تقوية العلاقات الثنائية.
وقد شارك في الاجتماع ما يقرب من ٢٠ جمعية وطنية عربية،
بجانب عدد من ممثلي المنظمات الدولية، وعقدت تحت رعاية
سمو الشيخ حمدان بن زايد آل نهيان ممثل حاكم أبوظبي في
المنطقة العربية، رئيس الهيئة.
وحضره نخبة من قادة الجمعيات الوطنية ومنهم: السيد أحمد
حميد المزروعى رئيس مجلس إدارة الهلال الأحمر الإماراتي
والدكتور عبد الله هزاع الأمين العام للمنظمة العربية للهلال
والصليب الأحمر، والدكتور ممدوح جبر وزير الصحة المصري
الأسبق رئيس هيئة الهلال الأحمر المصري والدكتور عبد
الرحمن العطار رئيس منظمة الهلال الأحمر السوري والشيخ
سامي الدحاح رئيس هيئة الصليب الأحمر اللبناني.

عاد إلى البحرين مساء يوم السبت ٢٠١٢/٣/٣١ وقد جمعية
الهلال الأحمر البحريني المشارك في اجتماعات الدورة
التاسعة والثلاثين للمنظمة العربية لجمعيات الهلال الأحمر
والصليب الأحمر العربية التي عقدت في دبي خلال الفترة من
٢٨ - ٢٩ مارس ٢٠١٢م.

ضم الوفد كل من السيدة فاطمة عبدالرحيم - عضو مجلس
الإدارة، والسيد مبارك الحادي المدير التنفيذي للجمعية،
والسيد خالد صليبيخ - عضو لجنة الخدمات الاجتماعية
بالجمعية. ومن أهم المواضيع التي تم مناقشتها في جدول
أعمال الهيئة العامة للمنظمة:

- تقرير الأمين العام حول أنشطة الأمانة العامة ومتابعة تنفيذ
قرارات الهيئة (٣٨)

- الأوضاع الإنسانية في المناطق العربية الساخنة (سوريا-
الصومال- السودان- العراق- اليمن- تونس- ليبيا- مصر-
فلسطين)

- تنسيق وتوثيق العمل العربي الإنساني المشترك في إطار

التوجه الصحي أسلوب حياة.. جديد «التوعية الصحية»



٦٠٪ من إجمالي حالات الوفيات على مستوى العالم.

وأكدت أن رفع الوعي الصحي حول العوامل المؤدية إلى الأمراض المزمنة وذلك بتعزيز التغذية الصحية وممارسة النشاط البدني لمختلف فئات المجتمع للحد من خطر الإصابة بالمرض وتمكين المصابين بالأمراض المزمنة في المساهمة في التحكم في المرض والتغلب على مضاعفاته.

وقالت إن اللجنة ارتأت عقد الندوات والمحاضرات وتنظيم الفعاليات التوعوية و تقديم النصائح العامة للمحافظة على الصحة. هذا وسوف تعد اللجنة لإقامة ورشتها السنوية لهذا العام تحت شعار «التوجه الصحي - أسلوب حياة» حيث يحمل نفس شعار الحملة الخليجية الموحدة للأمراض المزمنة غير المعدية.



الدم وأمراض السرطان. وقالت د. ميسر صبري، رئيس لجنة التوعية بالجمعية، إن الأمراض المزمنة غير المعدية تعتبر من أهم أسباب الوفيات في العالم، حيث تشير الإحصائيات العالمية إلى أن الأمراض المزمنة مثل داء السكري، وأمراض الأوعية الدموية والقلب والسرطان والأمراض التنفسية المزمنة تشكل

تضمنت أنشطة لجنة التوعية الصحية للعام ٢٠١١م والشهور الماضية من العام الحالي سلسلة من الفعاليات وذلك بهدف رفع الوعي الصحي بأهمية النشاط البدني والحركة والوقاية وتعزيز التغذية الصحية وجعل الصحة مسؤولية الفرد في المحافظة على صحته من الأمراض المزمنة غير المعدية مثل أمراض القلب، السكري، ارتفاع ضغط



حفل تعارف للأعضاء الجدد وتعريف بأنشطة الهلال الأحمر

الجمعية على انجاز أعمالها كما هدفت إلى استقطاب الشباب لضخ الدماء والأفكار الشابة لمساعدة الهيئة الإدارية وباقي اللجان على ابتكار وخلق المبادرات والأفكار اللازمة للعمل الانساني لجمعية الهلال الأحمر البحريني. وقد تخلل اللقاء عرض فيلم عن جمعية الهلال الأحمر يتحدث أهم أنشطة لجان الجمعية وذلك كي يتمكن المتطوع من اختيار ما يتناسب مع طاقاته وإمكانياته في العطاء الانساني.

نظمت لجنة شؤون الأعضاء في الهلال الأحمر البحريني لقاءً تعريفياً للأعضاء الجدد، يوم الاثنين ٢٦ فبراير ٢٠١٢م. وقدم الأستاذ سالم رجب رئيس اللجنة مع الأستاذ أحمد رمضان عضو اللجنة تعريفاً لأهم لجان وبرامج وفعاليات الهلال الأحمر البحريني. وسعت لجنة شؤون الأعضاء من خلال هذا اللقاء إلى التواصل مع الأعضاء الجدد والعمل على إمداد الجمعية بالطاقات والكفاءات الشابة اللازمة لمساعدة باقي لجان

المنظمة العربية تكرم الشهابي الأمين العام السابق واسم المرحوم محمد رحمة التاجر



كرمت المنظمة العربية لجمعيات الهلال الأحمر والصليب الأحمر العربية سعادة صادق الشهابي واسم المرحوم محمد رحمة التاجر، وذلك على هامش اجتماعات الدورة التاسعة والثلاثين للمنظمة، التي عقدت في دبي خلال الفترة من ٢٨ - ٢٩ مارس ٢٠١٢م. وحصل سعادة صادق الشهابي على وسام المنظمة العربية بمناسبة حصوله على الثقة الملكية السامية وتعيينه وزيراً للصحة بمملكة البحرين، وتقديراً لجهوده المبذولة في خدمة الحركة الإنسانية في مملكة البحرين وخارجها. كما تم تكريم اسم المرحوم محمد رحمة التاجر بوسام المنظمة العربية بعد رحيله عن دنيانا مؤخراً، تقديراً لدوره الكبير في العمل الإنساني وتقوية العلاقات بين الجمعيات الوطنية في دول مجلس التعاون الخليجي.



بالتعاون مع المكتب الإقليمي للاتحاد الدولي؛

ورشة حول دمج النوع الاجتماعي بالهلال الأحمر البحريني

بمشاركة ٢٥ جمعية نسائية وشبابية وتطوعية واجتماعية، نظم الهلال الأحمر البحريني ورشة بعنوان: «دمج النوع الاجتماعي»، بالتعاون مع المكتب الإقليمي للاتحاد الدولي للصليب الأحمر والهلال الأحمر.

الاجتماعي وكيفية دمجها في الأنشطة والبرامج، منوهاً إلى أن الهلال الأحمر البحريني يدمج النوع الاجتماعي في مجلس إدارته وجميع لجانها، في إطار تجربة بحرينية ثرية، لم يكن فيها دمج المرأة قضية أو مشكلة، حيث كانت أول امرأة تقود السيارة في البحرين هي ممرضة وتقوم بذلك لأداء رسالة إنسانية لمجتمعها. وأشار إلى أن هذه الدورة التدريبية تجيء أيضاً في إطار التدريب وتقديم الدعم الفني من الاتحاد إلى الجمعيات الوطنية في إطار استراتيجية ٢٠٢٠م التي تعنى بوضع هذا المفهوم في إطار التخطيط

الحركة الدولية للصليب الأحمر والهلال الأحمر، ومجالات عملها، وهي: اللجنة الدولية للصليب الأحمر ويعمل في مناطق النزاعات من أجل تقديم المساعدات الإنسانية ولم الشمل ومراقبة تطبيق القانون الدولي الإنساني، الجمعيات الوطنية للصليب والهلال الأحمر (وعددها ١٨٧ جمعية) وكان آخرها الهلال الأحمر المالديفي، الاتحاد الدولي للصليب والهلال الأحمر، والذي يعمل في خمس أقاليم بالعالم ويقدم خدمات إنسانية وتدريبية وإغاثية. وقال إن هذه الورشة تجيء في إطار تبادل الخبرات وتوسيع الفهم حول النوع

العملية التي تعزز دمج النوع الاجتماعي في العمل الإنساني والعام. وفي بداية الورشة استعرض كلا من القائم بأعمال الأمين العام د. محمد الخياط، ود. مريم هرمس الهاجري، عضو مجلس الإدارة نشأة وتطور الهلال الأحمر البحريني، وأهم برامج لجانها وأنشطته الإنسانية داخل وخارج مملكة البحرين في إطار الاتحاد الدولي للصليب الأحمر والهلال الأحمر البحريني.

التدريب والدعم

وتحدث بالتفصيل السيد محمد بابكر، ممثل الاتحاد الدولي، عن مكونات

حاضر في الورشة السيد محمد بابكر، نائب رئيس المكتب الإقليمي، والسيدة خالدة السيفي مستشارة برنامج النوع الاجتماعي بالمكتب الإقليمي، وتناولت تعريف مفهوم الجندر والفرق بينه وبين مفهوم الجنس، ومفهوم دمج النوع الاجتماعي، ومنظور الاتحاد الدولي للصليب الأحمر والهلال الأحمر لدمج النوع الاجتماعي، وآليات دمجها بالبرامج والأنشطة المختلفة، إضافة إلى استعراض تجارب وخبرات الجمعيات التطوعية والشبابية والشركاء بالبحرين حول النوع الاجتماعي، لاستخلاص التوصيات



والتنفيذ والمتابعة، متمنياً نقل التجربة البحرينية إلى دول أخرى في إقليم الشرق الأوسط وشمال أفريقيا.

مفهوم الجندر

ونظراً لاختلاف المتدربين حول مفهوم الجندر، فقد قارنت المحاضرة خالدة السيفي بين مفهوم الجنس «الذكر والأنثى» على أساس أنه مفهوم ثابت لا يتغير، وبين مفهوم النوع الاجتماعي وهو الدور الاجتماعي الذي يحصل عليه الرجل أو المرأة ويتغير أو يتطور وفقاً لظروف المجتمع، فعلى سبيل المثال نجد أن المرأة الفلسطينية اضطرتها ظروف الاحتلال إلى العمل في مهن السياقة والبناء والزراعة، وهي أدوار اجتماعية كان يرفضها المجتمع في السابق ولكنه أصبح يتقبلها الآن. وفي إطار العمل الإنساني، أشارت إلى أن الاتحاد الدولي يهتم بدمج النوع الاجتماعي منذ العام ١٩٩٨م، في إطار يتقبل أوضاع المجتمعات، مع السعي إلى تمكين الشخص

المحتاج بغض النظر عن كونه رجلاً أم امرأة. وأضافت أن الاتحاد وجد أن النساء والأطفال من أكثر الفئات التي يتأثر وضعها في أوقات الحروب والأزمات والكوارث، بما يؤكد الحاجة ليس فقط إلى دمج المرأة في البرامج والأنشطة، وإنما أيضاً مساعدتها على القيام بالأدوار الجديدة التي فرضتها عليها الظروف الجديدة، أو تمكينها بما يساهم في تحسين ظروف المجتمع.

وتساءلت السيفي: لماذا يهتم الاتحاد الدولي للصليب الأحمر والهلال الأحمر بدمج النوع الاجتماعي؟ مجيبة بالقول: إن الكوارث وتعرض أعداد

● المحاضرون: الموارد المالية في تناقص مستمر ودمج النوع الاجتماعي يؤدي إلى سد الفجوة فيها

● المشاركون: المفهوم يسعى إلى دمج الرجل والمرأة في العمل الاجتماعي والإنساني وإسناد كل منهما للآخر

كبيرة من النساء، والرجال، والبنات، والأولاد يحتاج إلى مشاركة أكبر عدد من المتطوعين من الجنسين لتقديم الدعم والمساندة وتغيير الظروف الطارئة، كما أن مهمة الجمعيات الوطنية الإنسانية في تلبية الإحتياجات الخاصة بكل فئة عمرية من كلا الجنسين



● الورشة تجيء في إطار تبادل الخبرات حول النوع الاجتماعي وتقديم الدعم الفني من الاتحاد الدولي

● محاور الورشة: مفهوم الجندر، ومنظور الاتحاد الدولي لدمج النوع الاجتماعي، وتجارب الجمعيات البحرينية

الدولي، جمعية تنمية الطفولة، جمعية المصريين بالبحرين، جمعية النهضة الشبائية، جمعية الشبائية البحرينية، جمعية تنظيم الأسرة، جمعية المرأة المعاصرة، جمعية الكلمة الطيبة، جمعية البحرين الشبائية، جمعية المستقبل الشبائية، جمعية المرأة البحرينية، جمعية الرفاع الثقافية الخيرية، جمعية النساء الدولية، جمعية رعاية الطفل والأمومة، جمعية نهضة فتاة البحرين، المجلس الأعلى للمرأة، الجمعية البحرينية لتنمية الطفولة، إضافة إلى أعضاء من جميع اللجان العاملة بالهلال الأحمر البحريني.

توصيات المشاركين

خلصت الورشة إلى أن مفهوم النوع الاجتماعي يواجه تشويهاً وسوءاً للفهم بسبب قيام منظمات معينة بربطه بمفاهيم الحرية الجنسية والجنس الثالث، ولكنه في الحقيقة يسعى إلى دمج الرجل والمرأة في العمل الاجتماعي والإنساني وإسناد كل منهما للآخر بما يؤكد الحاجة إلى النقاش العلمي الهادي حول المفهوم، خصوصاً وأن البحرين تعتبر من أوائل الدول الخليجية التي أدمجت النوع الاجتماعي. يشار إلى أن الجمعيات المشاركة في الورشة هي: مركز البحرين للحراك



والمادية والبشرية في تناقص مستمر ودمج النوع الاجتماعي يؤدي إلى سد الفجوة في هذه الموارد.

يحتاج إلى هذين الجنسين في العمل لقدرة كلا منهما على التعبير عن احتياجاته، والأهم أن الموارد المالية

المتحدة للتأمين تدعم برامج الهلال الأحمر البحريني



الحادي، المدير التنفيذي للجمعية، والسيد خليفة علي عبدالله، رئيس علاقات الزبائن بالشركة المتحدة للتأمين.

بالشركة المتحدة للتأمين بقيمة ألف دينار، وذلك مساهمة من الشركة لدعم أنشطة الجمعية. حضر تسلم التبرع السيد مبارك

تسليم السيد صادق الشهابي، الأمين العام السابق للهلال الأحمر البحريني، تبرعاً من الدكتور بدر بودواس، مدير الموارد البشرية،

أزاديا تقدم تبرعاً متميزاً للهلال الأحمر البحريني

قدمت شركة أزاديا تبرعات عينية للهلال الأحمر البحريني، عبارة عن ملابس ستقوم لجنة الخدمات الاجتماعية بتوزيعها على الأسر المسجلة بالجمعية.

وأكد مسئولو الشركة أن مملكة البحرين تتمتع بشهرة إقليمية ودولية على الصعيد المالي والتجاري والتموي، كما تتمتع بسمعة رائعة في مجال العمل الخيري والإنساني، ويأتي هذا التبرع في إطار سعي الشركة لأن تكون أحد شركاء الهلال الأحمر البحريني.

يشار إلى أن مجموعة أزاديا هي شركة عالمية متخصصة في الملابس والأزياء، وتملك حضوراً

ناجحاً وقوياً في كل من مصر والأردن والعراق والبحرين والمملكة العربية السعودية ولبنان وقطر وعمان والإمارات العربية المتحدة، وتشتهر بتشكيلة واسعة من العلامات التجارية للأزياء التي تباع بالتجزئة، كما تقدم عدداً كبيراً من العلامات التجارية العالمية المرموقة في الملابس، والإكسسوارات، والطعام، والوسائط المتعددة، والعقار، والبضائع الرياضية، والأثاث المنزلي.



شارك في الاحتفالية، التي أقيمت يوم ١٨ يناير الماضي، أعضاء مجلس إدارة الجمعية، وحشد من الأسر المسجلة ومتطوعي الجمعية، وشهدت تكريم عشرة أسر من أسر كبار السن المسجلين بالجمعية، وتكريم السيد إبراهيم حسن كمال، ممثلاً عن اللجنة الوطنية للمسنين.

في إطار التعاون مع اللجنة الوطنية للمسنين:

الهلال الأحمر البحريني يكرم أسر كبار السن المسجلين بالجمعية





على ما تقدمه من عطاء
لكبار السن في مملكة
البحرين.
السيدة فاطمة عبد
الرحيم المنصوري،
عضوة مجلس إدارة
الجمعية وممثلة الهلال
الأحمر في اللجنة
الوطنية للمسنين،
أشارت إلى أن فعاليات
الجمعية تجيء في سياق
برامج وخدمات تفذها
القطاعات الحكومية
والخاصة والأهلية، في
إطار الخطة الوطنية
للمسنين، وتوجهاتها
الإستراتيجية: التنمية،
الصحة والرفاه، بيئة

من خلال السيدة فاطمة
عبد الرحيم المنصوري
عضوة مجلس إدارة
الهلال الأحمر البحريني
وممثلة الجمعية باللجنة
الوطنية للمسنين، وكذلك
تمويل وحدتين لرعاية
كبار السن، وتكريم
الأسر المتميزة في رعاية
الوالدين.
وأشاد الشهابي ببرامج
اللجنة الوطنية للمسنين
التي تسهم في رعاية هذه
الفئة الغالية، مقدماً
الشكر لوزيرة التنمية
الاجتماعية، الدكتورة
فاطمة بنت محمد
البلوشي، رئيسة اللجنة

الخيرية والإنسانية في
مختلف المجالات، ومن
أهمها تقديم المساعدات
الشهرية لأربعمائة أسرة
متعففة، ومساعدات
لثلاثة آلاف أسرة في
مختلف مناطق البحرين.
وأضاف أن من أفراد
هذه الأسر أعداد من
كبار السن، ونسعى دائماً
بالتعاون معها إلى تقديم
خدمات أفضل للمسنين
من أجل ضمان بقائهم
في محيطهم الأسري
وتحقيق الرفاه لهم،
ومن جهودنا لتحقيق
ذلك المساهمة في جهود
اللجنة الوطنية للمسنين

ورحب السيد صادق
الشهابي، الأمين العام
للحلال الأحمر البحريني،
بالحضور، ونقل تحية
سمو الشيخ عبد الله بن
خالد آل خليفة، رئيس
الجمعية إليهم، وإلى
منتسبي ومتطوعي الهلال
الأحمر على رعايتهم
لكبار السن، ومواصلة
عملهم لخدمة الإنسانية
في البحرين.
وقال الشهابي: في ربوع
المملكة ودعم القيادة
الرشيدة يعمل الهلال
الأحمر البحريني منذ
تأسيسه عام ١٩٧٠م،
على تقديم خدماته



تمكينية داعمة. واكدت أن لجنة الخدمات الاجتماعية بالجمعية وضعت على عاتقها تنفيذ المهام والبرامج المطلوبة منها، وفي هذا الإطار قامت بدراسة أوضاع ثلاثين أسرة لديها كبار سن واستقرت في خاتمة المطاف على عشرة أسر منها لتكريمها على ما تقوم به من متابعة المسنين صحياً واجتماعياً. ثم قام سعادة الأمين العام والسيدة المنصوري بتكريم أسر المسنين، كما قدما درع الهلال الأحمر البحريني إلى السيد إبراهيم حسن كمال نائب رئيس اللجنة الوطنية للمسنين، الذي صرح بهذه المناسبة قائلاً: أتوجه بالنيابة عن اللجنة الوطنية بالشكر إلى الهلال الأحمر





البحريني على جهوده الإنسانية، وأستذكر بدايات عمل اللجنة في منتصف عقد التسعينيات حيث كان يرأسها السيد صادق الشهابي، وكانت فترة طيبة من البناء والعمل من أجل خدمة هذه الشريحة الغالية إلى نفوسنا جميعاً.



وقدم السيد كمال شكره إلى مجلس إدارة الجمعية على برامجها التي يقدمها لكبار السن في إطار الخطة الوطنية للمسنين، وعطاءه الإنساني في خدمة الوطن وقيادته الرشيدة.



تغيير حياة كبار السن.. برامجنا وتوجهاتنا

● حفل تكريم المسنين بالجمعية بادرة لبرامج وأنشطة حالية ومستقبلية لخدمة كبار السن في البحرين

● للجنة الوطنية للمسنين جهود مقدرة في خدمة ورعاية هذه الفئة الغالية على نفوسنا «آبائنا وأمهاتنا»

بقلم: فاطمة عبد الرحيم المنصوري
عضو مجلس إدارة الهلال الأحمر البحريني



الاجتماعية بجمعية الهلال الأحمر البحريني على عاتقها المساهمة في تنفيذ جزء يسير من أهداف الإستراتيجية وذلك من خلال تشجيع ودعم الأسرة التي ترعى المسن فوضعت خطتها لاختيار عدد من الأسر المسجلة لديها تتكون من ثلاثين أسرة.

توجه مستقبلي

وبعد دراسة حالتها تم اختيار عشر أسر منها، وهي الأسر التي بذلت جهداً على الرغم من تدني مستواها المادي وظرفها الصحية الصعبة، إلا أنها وازبت على متابعة المسن اجتماعياً وصحياً واستحقت التكريم.

ونأمل أن يكون هذا النشاط بداية للتوجه في تنظيم وتنفيذ البرامج التي ترعى المسن مستقبلاً.

وهنا لا يسعني إلا أن أتقدم بوافر الشكر والتقدير إلى معالي وزيرة حقوق الإنسان والتنمية الاجتماعية القائم بأعمال وزير الصحة رئيسة اللجنة الوطنية للمسنين على جهودها المقدرة في خدمة ورعاية هذه الفئة الغالية على نفوسنا (آبائنا وأمهاتنا) من خلال ما تقدمه اللجنة الوطنية للمسنين.

والشكر موصول إلى سمو رئيس جمعية الهلال الأحمر البحريني وأعضاء مجلس الإدارة ومتطوعي الجمعية على اهتمامهم لتقديم وتشجيع الأسر على رعايتها وعنايتها بكبار السن في المنزل.

إن احتفال الهلال الأحمر البحريني بأسر المسنين، ما هو إلا وقفة وفاء وشكر لهذه الأسر التي بذلت في رعاية المسن من الوالدين والأقربين، مصداقاً لقول الله تعالى: «وقضي ربك ألا تعبدوا إلا إياه وبالوالدين إحساناً».

إننا نأمل أن يحظى المسنون مستقبلاً بتوفير الرعاية والخدمات المناسبة بعد تطبيق الخطة الوطنية للمسنين. وقد جهزت للتنفيذ وتشتمل على مجموعة من البرامج والأنشطة التي تضطلع بها هيئات حكومية ومؤسسات المجتمع المدني والقطاع الخاص.

توجهات إستراتيجية

وقد حددت توجهات هذه الخطة في الأهداف الإستراتيجية التالية:

أولاً: التنمية في عالم آخذ في الشيخوخة،

ثانياً: الصحة والرفاه وتقدم العمر،

ثالثاً: تهيئة بيئة تمكينية وداعمة للأعمار، ومن أهداف التوجه الثالث:

● دعم دور الأسرة في رعاية المسنين من خلال ترسيخ العادات والتقاليد والقيم التي تشجع على احترام المسن ورعايته ضمن الأسرة.

● تأمين الدعم المادي والخدمات الاجتماعية لتمكين الأسرة من رعاية أفرادها المسنين، وللمسنين أنفسهم لتمكينهم من الاستمرار في العيش بمنزلهم.

ومن خلال دعم المنظمات غير الحكومية ومنظمات المجتمع المدني العاملة في رعاية المسن فقد أخذت لجنة الخدمات

يشرفنا أن نساهم
في
ساعاتكم الخيرية

Arabian Trading Est.

P.O. Box 58, Al Khalifa Avenue, Manama, Kingdom of Bahrain

Tel.: 17223485, Fax: 17223458

في المخيم الميداني لإدارة الكوارث بقطر:

شباب الجمعية يشاركون في «سيناريو افتراضي» لإدارة الكوارث



السيناريو الافتراضي جرى بمشاركة أكثر من ١٥٠ مشاركاً من ممثلي عدد من الجمعيات الوطنية العربية والمؤسسات والهيئات الحكومية والأهلية في دولة قطر، وذلك تحت إشراف مجموعة من المدربين الأكفاء والخبراء المتخصصين في مجال إدارة الكوارث.

ومتخصص في إدارة الكوارث لتحقيق استجابة أفضل وأكثر فعالية.

تحسين التنسيق مع الجمعيات والمؤسسات المحلية في مجال الاستجابة للكوارث.

وقد تم تدريب المشاركين أكثر من مرة على تطبيق سيناريو كارثة مفترضة، وشهد التدريب على السيناريو تقسيم المتطوعين إلى مجموعات، وذلك حسب المجموعات

عيسى ضمن الطاقم المساند للمسعفين أثناء إجراء الكارثة الوهمية.

أقيم المخيم بمدينة الخور في مخيم الخور الكشفي البحري وهدف إلى:

تحسين قدرة متطوعي ومنتسبي الهلال الأحمر والمجتمع المحلي للاستجابة للكوارث.

تأسيس فريق من متطوعي الهلال الأحمر مدرب

الهلال الأحمر البحريني في «المخيم الثالث لإدارة الكوارث الميداني بقطر» في الفترة من ١-٨ أبريل ٢٠١٢م مشكلاً من كل من علي أحمد كاظم (رئيس لجنة الشباب) وسلمان عيسى (مدرب الاسعافات الأولية) وقد برز وفد الجمعية بشكل نوعي ولموس من قبل جميع المشاركين إذ اختير علي كاظم قائداً لأحد الفرق الرئيسية بالمخيم كما اختير سلمان

وتعتبر مشاركة جمعية الهلال الأحمر البحريني بشكل منتظم في هذا المخيم السنوي استمراراً لنهج الجمعية في رفع كفاءة منتسبيها على مواجهة الكوارث وأخطارها وبناء فريق من المتطوعين مدرب في مجال الاستجابة للكوارث.

أهداف السيناريو!

وقد شارك وفد من جمعية



● المخيم هدف إلى تحسين قدرة المتطوعين على الاستجابة للكوارث وتأسيس فريق متخصص في إدارة الكوارث

● متطوعو الجمعية برزوا بشكل نوعي وملموس واختير رئيس الوفد قائداً لأحد الفرق الرئيسية أثناء تطبيق السيناريو



المرحلة التحضيرية وجمع المعلومات وتحديد المستفيدين واستخدام التوثيق والسجلات واختيار مكان مركز التوزيع المناسب ووضع برنامج التوزيع بشكل واضح.

أما الجانب العملي من التدريب فهو يتركز حصرياً على تدريب الفريق على آلية التوزيع، حيث يتدربون على شكل سيناريو حقيقي بتوزيع وجبات الطعام في المخيم ابتداءً من وجبة الغداء من يوم التدريب انتهاء بوجبة الفطور باليوم التالي، على أساس ما تعلموه مسبقاً في القسم النظري من الورشة معتمدين على المعايير الدولية (سفير)، ويترك لهم الوقت الكافي للتخطيط والإبداع في تسير عملية التوزيع.

ويكلف الفريق بتوزيع مواد ومستلزمات أخرى غير غذائية حسب حاجة المستفيدين من حيث البطانيات والملابس والكمامات وما شابه ذلك.

منذ اليوم الأول وحتى اليوم الأخير هدفه محاكاة الواقع الحقيقي لأي أزمة قد تحدث في أي زمان أو مكان لا قدر الله.

برامج مختلفة

ومن بين البرامج التي تدرب عليها المتطوعون برنامج التغذية والتوزيع، وفي هذا المجال التدريبي تحدث علي أحمد كاظم عن برامج التغذية والتوزيع بالمخيم بالقول ان في هذا المجال تم شرح نظري لمفاهيم الأمن الغذائي والتغذية والتوزيع، بحيث تعرف المشاركون على عناصر الأمن الغذائي التي تشمل: توفير الغذاء، والحصول على الغذاء، الاستفادة من الغذاء، وكذلك عناصر التغذية، وهضم الغذاء.

وأكمل كاظم أن الجانب النظري قدم فيه آلية عمل فريق التوزيع من حيث

التي تدربوا عليها فهناك مجموعتان تقوم إحداهما بإخلاء المصابين والأخرى بتقديم الرعاية الطبية اللازمة لهم من خلال خدمة الإسعاف الأولي، فيما هناك مجموعة ثالثة تدربت على تقديم الدعم النفسي، كما تدربوا على إيواء المتضررين. وقد تم اختيار 14 متطوعاً من متطوعي المخيم ليشاركوا فريق «البحث والإنقاذ» بقوات الأمن الداخلي «لخويا» في بعض العمليات الخاصة التي شهدها السيناريو.

وقد برز جلياً النجاح الكبير الذي حصل عليه ممثلي جمعية الهلال الأحمر البحريني خاصة بعد القدر الكبير من المعلومات التي أعطيت لهم طوال أيام المخيم، والتي استطاعوا تطبيقها عملياً بنجاح أثناء السيناريو المفترض.

ولقد كان الضغط الكبير الذي تعايش معه المتطوعون

ويقوم المدرب بالإشراف عن بعد وملاحظة الإنجازات وسليبات العمل وتقييم الفريق عند الانتهاء من عمله، حيث ينقل المدرب ما وقع فيه الفريق من أخطاء أثناء العمل وتتم مناقشته معهم؛ ليقوم المدرب بتقديم تقرير يومي لإدارة المخيم عن أداء الفريق والمتميزين فيهم، ويهدف هذا التدريب إلى معرفة قدرة الفريق على العمل تحت الضغوطات في حالة الكوارث الحقيقية.

وقد أشار سلمان عيسى إلى بعض وسائل التدريب التي حصلوا عليها مثل: برامج المياه والإصحاح والصحة والرعاية الطبية والإيواء واللوجستية.



مشاركة ناجحة للهِلال الأحمر البحريني باجتماعات جنيف

بناء على موافقة مجلس الإدارة ومباركة سمو الشيخ عبدالله بن خالد آل خليفة رئيس الجمعية تم تشكيل وفد الجمعية المشارك في اجتماعات الهيئة العامة الثامنة عشر للجمعيات الوطنية للصليب الأحمر والهلال الأحمر، واجتماع مجلس المندوبين واجتماعات المؤتمر الدولي الواحد والثلاثين المنعقدة في الفترة من ٢٣ نوفمبر وحتى ١ ديسمبر ٢٠١١ بجنيف، برئاسة السيد صادق عبدالكريم الشهابي الأمين العام وعضوية السيد مبارك خليفة الحادي المدير التنفيذي والأنسة مريم مير عضو لجنة الشباب والناشئة.

داوود الحمراء

الترشيحات الدستورية

واتفقت المجموعة العربية على دعم ترشيح الدكتور محمد مطلق الحديد من جمعية الهلال الأحمر الأردني لعضوية اللجنة الدائمة للصليب الأحمر.

المشار إليها، وذلك لهدف التنسيق حول مواضيع جدول الاجتماعات المذكورة .

ومن أهم البنود التي تمت مناقشتها في اجتماع الجمعيات العربية:

مذكرة التفاهم بين جمعية الهلال الأحمر الفلسطيني وجمعية نجمة

الجمعيات العربية

وقد تقدم الوفد إلى مجلس الإدارة بالشكر والتقدير على ثقته له للقيام بهذه المهمة، معلناً أنه شارك في اجتماع الجمعيات العربية التي دعت إليه الأمانة العامة العربية في ٢٠١١/١١/٢٢ قبيل الاجتماعات



● الوفد البحريني شارك في اجتماع الجمعيات العربية قبل اجتماعات جنيف لتنسيق المواقف في المؤتمر

● الجمعية شاركت بفعالية في اجتماعات مجلس المندوبين وفي معرض القرية الإنسانية وهو ما لاقى الاستحسان

الوطنية المشاركة حيث تضمن بعض الكتيبات الإعلامية والأنشطة المتعلقة بالجمعية وبعض الكتيبات المروجة لمملكة البحرين.

ولاقي المعرض استحسان الكثير من المشاركين وقد تضمن أنشطة لجنة الشباب والناشئة بالجمعية ومن ضمنها برنامج ابتسام الهلال والتي

القانون الدولي الإنساني، تعزيز قوانين إدارة الكوارث ، معالجة الحواجز التي تعيق الاستفادة من الرعاية الصحية وكذلك تعزيز العمل الإنساني المحلي.

وشارك الوفد خلال الاجتماعات بمعرض القرية الإنسانية وذلك ضمن المعارض المقامة من بعض الجمعيات

اجتماع الهيئة العامة الثامنة عشر

افتتح رئيس الاتحاد الدولي لجمعيات الصليب الأحمر والهلال الأحمر اجتماعات الهيئة العامة يوم الأربعاء الموافق ٢٠١١/١١/٢٣ وشارك في الاجتماعات ممثلي ١٨٧ جمعية من الجمعيات الوطنية للصليب الأحمر والهلال الأحمر في أنحاء العالم، حيث تركز جدول أعمال اجتماع الهيئة على الإستراتيجية حتى عام ٢٠٢٠م.

كما أفاد الأمين العام للاتحاد عن الإنجازات والتحديات فيما يتعلق بإدارة الكوارث، وكذلك قدم الخطة الإستراتيجية والميزانية لعامي ٢٠١٢ و٢٠١٣م.

وبعد انتهاء اجتماعات الهيئة العامة الثامنة عشر شارك الوفد في اجتماعات مجلس المندوبين التي بدأت في ٢٠١١/١١/٢٦ وتركزت الاجتماعات على مشروع قرار بشأن الأسلحة النووية، وكذلك تعاون حركة الصليب الأحمر والهلال الأحمر مع الجهات الخارجية ، وتم كذلك مناقشة وثيقة إرشادية من أجل الجمعيات الوطنية التي تعمل في حالات النزاعات المسلحة وغيرها من حالات العنف.

المؤتمر الحادي والثلاثين

كما شاركت الجمعية في اجتماعات المؤتمر الدولي الواحد والثلاثين في الفترة من ٢٨ نوفمبر وحتى ١ ديسمبر ومن أبرز المواضيع التي تم مناقشتها في الاجتماعات تعزيز



على هامش المؤتمر الدولي.

كما كانت للقاءات الجانبية بين مندوبي الجمعيات الأثر الطيب والملموس لتبادل الخبرات والآراء بين المجتمعين لما فيه تأكيد التواصل بين الجمعيات الصديقة ومتابعة الأنشطة المشتركة .

وقد التقى رئيس الوفد باللجنة المشتركة لوضع القوانين الداخلية للجمعيات، حيث تفهمت اللجنة وضعية الجمعية ووعدت بإرسال توصياتها إلى المختصين بالمملكة لكي تتمكن الجمعية من اعتماد نظام أساسي لها يتواءم مع الأنظمة المتبعة في بقية الجمعيات الوطنية وما يمثل ذلك من وضعية قانونية خاصة بها.

● معرض الجمعية تحدث عن الأنشطة الهادفة لتغيير حياة الأطفال والنساء والمسنين في مملكة البحرين

● عضو لجنة الشباب والناشئة بالجمعية حضرت بعض اللقاءات الجانبية التي عقدت على هامش المؤتمر الدولي

عادة لتكريم البرامج المتميزة التي تعزز الشباب باعتبارهم صناع التغيير في مجتمعاتهم إلى الجمعيات الوطنية في بلغاريا، كوستاريكا، أيرلندا والفلبين. كما حصلت الجمعيات الوطنية في أستراليا، ألمانيا، باكستان وأوغندا على جائزة تنمية التطوع لجهودهم الفعالة في مجال تطوير وإدارة المتطوعين.

كما حضرت عضو لجنة الشباب والناشئة بالجمعية، عضو الوفد، بعض اللقاءات الجانبية التي عقدت

تهدف إلى تفعيل فارق إيجابي وعملي على حياة الأطفال والنساء والمسنين في مملكة البحرين من خلال تحديد احتياجاتهم وتوفير الدعم الأساسي (المادي أو المعنوي) لهم، وقد ثمنت بعض من جمعيات الهلال الأحمر والصليب الأحمر منها جمعية الصليب الأحمر الأندونيسي، الصليب الأحمر الإيطالي وأيضا بعض أعضاء الاتحاد هذا الدور.

لجنة الشباب

وقد فاز بجائزة الشباب والتي تُمنح

البحريني السعودي
BAHRAINI SAUDI

A Subsidiary of Al Salam Bank - Bahrain

مصرف



AL SALAM BANK

البحرين

نقدم المنتجات المتميزة

ونسنتكشف أفضل الفرص



AL SALAM BANK
Wakala
BAHRAIN

AL SALAM BANK
STEP-UP
Wakala



AL SALAM BANK
Online
Bahrain

AL SALAM BANK
Resala
BAHRAIN



AL SALAM BANK
Moteri
BAHRAIN

AL SALAM BANK
Dari
BAHRAIN



محمد رحمة التاجر.. (أبو طريف).. وداعاً

المؤتمرات والندوات على المستوى المحلي والخليجي والعربي ممثلاً لوزارة الصحة. كما كان رحمه الله عضواً فاعلاً في العديد من الجمعيات الأهلية وفي مقدمتها الهلال الأحمر البحريني الذي شغل فيه منصب نائب رئيس مجلس الإدارة إلى أن توفاه الله في نوفمبر ٢٠١١م.

أما على الصعيد الإجتماعي فقد كان رحمه الله من مؤسسي نادي العروبة ومن الأعضاء الفاعلين فيه وفي جميع أنشطته.

رحمك الله، رحمة واسعة، يا أبو طريف

حياته العملية ككاتب بالإدارة الطبية عام ١٩٤٥م، وكاتب حسابات في نفس الإدارة عام ١٩٤٨م، ثم رئيس الكتبة عام ١٩٥٠م.

عين بعد ذلك سكرتير مستشفى النعيم حتى نهاية الستينيات وتغير مسماه الوظيفي إلى مدير. وانتقل إلى الإدارة العليا في وزارة الصحة بتعيينه وكيلاً مساعداً للشؤون المالية والإدارية في بداية الثمانينات وحتى تقاعده في العام ١٩٩٣م.

لقد شارك الأستاذ محمد رحمة التاجر «رحمه الله» في العديد من

محمد رحمة التاجر، رحمه الله، ترك بصمة واضحة في القطاع الصحي والطبي والأهلي في البحرين على مدار نصف قرن من الزمان، وكان مثلاً للإخلاص والعطاء اللا محدود لبلده. كما كان دمث الخلق طيب القلب، محباً للناس بلا إستثناء وكثير العطاء والمساعدة لأهل بلده، وحافظاً للشعر العربي، وسارداً للكثير من قصص التراث.

ولد رحمه الله، في العام ١٩٢٨م بمدينة المنامة، وقد كان متزوجاً من المرحومة السيدة الفاضلة أمية القربي وله منها ثلاثة أبناء. التحق في بداية



كلمة وفاء لروح المرحوم محمد رحمة التاجر

الكثيرون أسسوا والقليلون من تابعوا الطريق فكنتم رحمك الله من أسس وتابع واهتم وروى بحكمته وحسه الإنساني الرائع جمعيتك الاجتماعية والخيرية والإنسانية، الهلال الأحمر البحريني في العام ١٩٧٠م.

لقد أسهمت مع رفاق خيرون بتأسيس هذه الجمعية الإنسانية، واستمرت الجمعية بفضل تلك الجهود الطيبة، وبعطاءكم المتميز، حتى نوفمبر ٢٠١١م في بناء وتراكم لأنشطتها. ورغم أنك فارقتنا وتركتنا، إلا أننا نتابع تركتك الرائعة في معانيها الكبيرة والنبيلة.

ولنا السلوان من بعدك ونعاهدك على المحافظة على هذه الأمانة الكبيرة طالما أمدنا الله بالحياة لخدمة هذه الجمعية الإنسانية.

وإنا لله وإنا إليه راجعون

أحد أحبائك:

مبارك خليفة (الحادي) - المدير التنفيذي

وها نحن نستذكرك في كل حين وموقف يتطلب مشورتك الحازمة حيث إن كل توجهاتك كانت سديدة وملائمة، فمهما ذكرنا عن صفاتك الكريمة وحاولنا وصفها فإنني أعجز عن التعبير عن قدرها.

فقد عشت مسالماً وانتقلت الى جوار ربك مطمئناً فإلى رحمة الله وإلى جنات النعيم.



محمد بابكر ممثل إقليم الخليج بالمكتب الإقليمي؛

قفزة في العمل الإنساني بإقليم الخليج العربي

للكوارث و التي كنت رئيساً لها حتى ١٩٩٨م. وفي سبتمبر من نفس العام تم اختياري لكي أكون مندوباً بالإتحاد الدولي والتي يومنا هذا، أي أعمل مع الإتحاد الدولي منذ حوالي ١٤ عاماً. وعملت في بعثات الإتحاد الدولي بكل من أفغانستان، آسيا الوسطى، الهند، إيران، كما كلفت أيضاً، بمهام فنية لفترات قصيرة بكل من بعثات شرق أفريقيا «نيروبي» والعراق. وحالياً أعمل بمنطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا

مهمته هي تعزيز العمل الإنساني الذي تقوم به الجمعيات الوطنية في إقليم الخليج العربي، من خلال تنفيذ برامج وأنشطة تركز على العلمية والمهنية، وتختلف تماماً عن طبيعة العمل الخيري الذي يقوم على منح الهبة أو الصدقة بدون إظهارها أو الإعلان عنها بحيث لا تعلم يسارنا ما أعطته يميننا.

الهلال الأحمر السوداني، ومن ثم موظفاً كقائد لفريق الهلال الأحمر السوداني بمنطقة أبيي. وفي أواخر عام ١٩٨٩م، انتقلت إلى رئاسة الجمعية بالخرطوم وتكوين وحدة لعمليات الإغاثة والتي أصبحت فيما بعد إدارة الطوارئ والاستعداد

تحققت في إقليم الخليج العربي.

عمل إنساني

• ما هي قصة عملك في الإتحاد الدولي؟
- لقد كانت بدايتي مع الحركة الدولية في منتصف الثمانينات متطوعاً بجمعية

إنه السيد محمد بابكر، ممثل إقليم «الخليج العربي» بالمكتب الإقليمي للإتحاد الدولي للصليب الأحمر والهلال الأحمر - عمان «الأردن» الذي يفتح قلبه لمجلة «الهلال الأحمر البحريني» متحدثاً عن الأعمال والإنجازات التي



● أصبحت منسقة بالإنابة للإقليم ٢٠١٠م، ثم تأسس المكتب الإقليمي للخليج بالاتحاد الدولي، يناير ٢٠١١م

● أركز مع الجمعيات الوطنية بالإقليم على تنسيق وتوثيق المساعدات الإنسانية التي تقدمها وهي كثيرة ومتنوعة

هذا بالإضافة لتقديم المساعدة والمشورة للجمعيات الوطنية في عمليات الإغاثة وبرامج التنمية.

● وما هي الإنجازات التي أمكنكم تحقيقها مع الجمعيات الوطنية في المنطقة؟

- لقد نجحنا في تنظيم وعقد الاجتماع التشاوري للجمعيات الوطنية بإقليم الخليج حول إستراتيجية الإتحاد الدولي للعام ٢٠٢٠م هذا بالإضافة للاجتماع الناجح للمانحين حول الاستجابة لكارثة الفيضانات التي ضربت باكستان والاجتماعين كانا باستضافة كريمة من جمعية الهلال الأحمر القطري خلال العام ٢٠١٠م. كما تم عقد الاجتماع السابع

السعودية، الإمارات العربية المتحدة، قطر واليمن، ويوجد مقر المكتب الإقليمي مؤقتاً بعمان - الأردن. وتقع مسؤوليتي كممثل إقليمي للإتحاد الدولي في التنسيق والإشراف على دعم الجمعيات الوطنية وتطوير قدراتها بالتعاون مع الإخوة في إدارة مكتب المنطقة والرئاسة لتقديم الدعم الفني المطلوب من قبل هذه الجمعيات الوطنية والذي يأتي في إطار دور الإتحاد الدولي والخاص بتنسيق وحشد مساعدات الإغاثة للاستجابة للكوارث عبر نداءات الطوارئ الصادرة من الإتحاد الدولي، وتعزيز التعاون بين الجمعيات الوطنية وتمثيل الجمعيات الوطنية على مستوى الإقليم

كممثل إقليمي - الخليج مقيم بعمان، الأردن.

● ما هي أبرز اهتماماتك الإنسانية؟

إن العمل الإنساني يشغل حيزاً كبيراً من اهتماماتي الشخصية ولذلك سارعت منذ زمن أن أكون متطوعاً بجمعية الهلال الأحمر السوداني، وتقديم أي مساعدة للمحتاجين بدءاً من الإسعاف الأولي إلى توزيع المساعدات الإنسانية للمتأثرين بالكوارث والأزمات.

وأركز مع الجمعيات الوطنية بالإقليم على تنسيق وتوثيق المساعدات الإنسانية التي تقدمها وهي كثيرة ومتنوعة وتوضيح الفرق بين العمل الإنساني والعمل الخيري حيث إن العمل الخيري يرتكز على منح الهبة أو الصدقة بدون إظهارها أو الإعلان عنها بحيث لا تعلم يسارنا ما أعطته يميننا..

إما فيما يتعلق بالعمل الإنساني فلا بد له أن يرتكز على العلمية والمهنية حيث يبدأ بالتخطيط، المبني على الدراسة ونتائج المسوحات والتنسيق مع الجهات الأخرى، ومن ثم تحديد الاحتياجات والأولويات للفئات المستهدفة، ومن ثم تقديم المساعدة الإنسانية المناسبة ومتابعتها وأثرها على المستفيدين، وذلك في إطار تنسيقي فعال يحدد الأدوار والاستفادة من الموارد المتاحة. هذا بالإضافة للدبلوماسية

الإنسانية، التي تلعب دوراً كبيراً في المناصرة وتبسيط الضوء حول القضايا الإنسانية الهامة وكيفية التأثير على متخذي القرار وإقناعهم بالدعم لتلبية احتياجات الفئات الضعيفة وتوفير العيش الكريم لها وتحريك الموارد اللازمة لذلك.

المكتب الإقليمي

● نود منك نبذة عن المكتب الإقليمي ومسئوليتك فيه؟

- بدء تكوين المكتب الإقليمي للخليج بالإتحاد الدولي بمنطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا في أول يناير ٢٠١١م، على الرغم من بعض المحاولات في بداية التسعينيات لإنشاء بعثة تخص إقليم الخليج وقد كلفت بأن أكون منسقة بالإنابة للإقليم خلال ٢٠١٠م.

يغطي مكتب الخليج بالإتحاد الدولي الجمعيات الوطنية بكل من البحرين، الكويت،



كما نقوم بالتعاون مع الجمعيات الوطنية بتنفيذ سياسة الإتحاد الدولي حول هذين الموضوعين، خاصة وأن الشباب المتطوعين يمثلون ركيزة أساسية للعمل الإنساني للإتحاد الدولي وعضويته العريضة من الجمعيات الوطنية وأن الاحتفال باليوم العالمي للحركة الدولية للصليب الأحمر والهلال الأحمر هذا العام يأتي تحت شعار «شباب على الطريق».

• وما هي أهم وجوه التعاون مع الهلال الأحمر البحريني؟

- خلال مارس من هذا العام تم عقد ورشة عمل عن مفهوم النوع الاجتماعي بالتعاون مع جمعية الهلال الأحمر البحريني والتي حضرها العديد من ممثلي المنظمات الطوعية والشبابية وشركاء

خططها وإستراتيجياتها حسب الأولويات والأنشطة وكيفية تقديم الدعم الفني المناسب من الإتحاد الدولي وتبادل الخبرات والمشاركة في الدورات والاجتماعات الدستورية والبرامجية على كافة المستويات.

التطوع والشباب

• ما هي أبرز جهودكم لتشجيع التطوع بين النساء والشباب في الجمعيات الوطنية الخليجية؟

- عبر الدورات الفنية وتقديم الدعم الفني اللازم لتسجيل الشباب المتطوعين من الجنسين، وكما سبق ذكره، فقد تم تنظيم دورات متخصصة علي المستويين الإقليمي والوطني حول الشباب المتطوعين ومفهوم النوع الاجتماعي من منظور الإتحاد الدولي.

• **الدبلوماسية الإنسانية تلعب دوراً كبيراً في المناصرة وتسليط الضوء حول القضايا الإنسانية الهامة**

• **في ظل التطور يلعب الإعلام الإنساني دوراً أساسياً في الوصول لكافة القطاعات المستهدفة لنا**

المساهمات المقدمة كاستجابة لنداءات الطوارئ الصادرة من الإتحاد الدولي لعدة كوارث بمختلف بلدان العالم، والمساهمة والإعداد لدورات تدريبية خاصة بالشباب المتطوعين ومفهوم النوع الاجتماعي والتي شاركت فيها جمعيات وطنية من إقليم الخليج.

وفي نفس الوقت نواصل التنسيق بين الجمعيات الوطنية بالخليج والشركاء الآخرين على المستوى الإقليمي والدولي. كما نقوم ببعض الزيارات واللقاءات للجمعيات الوطنية لمناقشة

لمنطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا بجزيرة ياس، أبوظبي - دولة الإمارات العربية في مارس ٢٠١١م، باستضافة كريمة من هيئة الهلال الأحمر الإماراتي. كذلك قمنا بحصر وتوثيق مساهمات الجمعيات الوطنية بالإقليم في إطار الاستجابة للاحتياجات الإنسانية العاجلة التي نجمت عن الأحداث والأزمة بالشرق الأوسط وشمال أفريقيا، عن ما يسمى «بالربيع العربي»، خلال العام ٢٠١١م.

بالإضافة لتسجيل وتوثيق

● مفهوم النوع الاجتماعي من منظور الاتحاد الدولي يتمثل في تحقيق المساواة الكاملة

● مجلة الهلال الأحمر البحريني تقوم بدور فعال ونموذج رائع للإعلام الإنساني

كما إنها تعكس ليس فقط أنشطة الهلال الأحمر البحريني بل كثير من الأنشطة والموضوعات الخاصة بجمعيات وطنية أخرى بالخليج وكذلك أنشطة مكونات الحركة الدولية الأخرى.

وأعتبر أن المجلة أداة فعالة للتواصل بين الجمعية وأعضاءها والشركاء حول الاهتمامات الإنسانية المختلفة.

وخاصة إستراتيجية الإتحاد الدولي ٢٠٢٠م ووضعها على طاولة الحوار بين الجمعيات الوطنية وكافة الشركاء.

● وما هو رأيكم في مجلة الهلال الأحمر البحريني. ومدى تطور الإعلام الإنساني بشكل عام في البحرين والخليج؟

- إن مجلة الهلال الأحمر البحريني تقوم بدور فعال في عكس أنشطة الجمعية المختلفة والمتنوعة على المستوى الوطني والعالمي.

رئيسي في كيفية معالجة قضايا المساواة.

الإعلام الإنساني

● ما هي الورش الأخرى التي تنوون تنفيذها بالتعاون مع الهلال البحريني والجمعيات الخليجية؟

- ستكون هناك عدة دورات وورش عمل في مجالات مختلفة، على المستويين الإقليمي والوطني، منها الصحة وإدارة الكوارث وإدارة الشباب المتطوعين، الخدمات الأخرى مثل تقنية المعلومات إدارة الموارد البشرية وغيرها ويعتمد هذا على أولويات الجمعيات الوطنية وما يلزم من دعم فني من قبل الإتحاد الدولي ويتم ذلك بالتنسيق مع الإدارات الفنية بمكتب الإتحاد الدولي بالمنطقة.

● برأيكم: لماذا أصبح الإعلام الإنساني هاماً للغاية؟

- إن الإعلام الإنساني أصبح في غاية الأهمية لإرسال الرسالة الإنسانية للمهتمين والمعنيين بالأمر، وفي ظل التطور والتقدم التقني يلعب الإعلام والإعلام المجتمعي دوراً أساسياً في الوصول لكافة القطاعات المستهدفة من المجتمعات المحلية والدولية وتشجيع الدعم الإنساني للفتات الأكثر ضعفاً.

وعبر هذه الوسائل الإعلامية يمكننا نشر وتوسيع المفاهيم الإنسانية

الجمعية بالبحرين. إن هناك الكثير من أوجه التعاون بين الإتحاد الدولي وجمعية الهلال الأحمر البحريني خاصة في مجال التدريب وتنمية القدرات والمساعدات الإنسانية على المستوى الإقليمي والدولي. ونعمل مع جمعية الهلال الأحمر البحريني على وضع الخطط والبرامج الإستراتيجية حسب الأولويات للعام ٢٠١٢م وما بعدها وكيفية تقديم الدعم الفني المطلوب من الإتحاد الدولي فضلاً عن التعاون والتنسيق حول بعض الموضوعات الهامة الأخرى.

● ما هي أهداف ورشة الجندر؟ ولماذا تقومون بالتوعية بالمصطلح رغم أن هناك تيار سائد في المجتمعات الخليجية ترفضه باعتباره يسعى للإقرار بحقوق الفئات المثلية؟

- إن الأهداف الرئيسية لورشة العمل حول مفهوم النوع الاجتماعي من منظور الإتحاد الدولي تتمثل في الآتي: تحقيق المساواة بين الرجال والنساء في الحصول على الخدمات والمنافع وموارد المشاركة، مراعاة الثقافة والتقاليد المجتمعية، فهم المجتمع وليس تغييره. والأساس المنطقي للمنظور يتمثل في: تحسين نوعية الخدمات، منع وتخفيف المعاناة البشرية دون تمييز، فهم الاختلافات البيولوجية والمادية والاجتماعية، نهج

MCSC

Mechanical Contracting & Services Co. W.L.L.

P.O. Box 5238, Manama, Kingdom of Bahrain.

Tel: 17623723, Fax: 17624082, E-mail: mesc@mescwll.com



**A COMPANY CERTIFIED FOR QUALITY,
HEALTH & SAFETY AND ENVIRONMENTAL
MANAGEMENT SYSTEMS**



الدورة الانتخابية السابقة.. أعمال وإنجازات

مضى عامان على الاجتماع ما قبل الماضي للجمعية العمومية، الذي عقد في ٢٠٩/١١/٣م وها هي جمعية الهلال الأحمر البحريني تعقد اجتماعها العمومي لدورتها الثانية عشر، ٢١ مارس ٢٠١٢م، وهي تعايش حزناً شديداً لفقدان أحد أركان مؤسسي الجمعية المغفور له السيد محمد رحمة التاجر. كما تشهد أيضاً فوز سعادة السيد صادق عبدالكريم الشهابي بالثقة الملكية السامية بتعيينه وزيراً للصحة مع تمنيات الجمعية له بالتوفيق والسداد في أداء مهامه الكبيرة.



● الجمعية عملت بجد وشفافية مع مختلف جمعيات النفع العام في المملكة تأكيداً لمبادئها الإنسانية التي أسست من أجلها

الخارج إيماناً من الجمعية في مشاركة نظيراتها الجمعيات الوطنية في المهام الإنسانية . وقد تميزت الجمعية بتعاملاتها في كافة المشاركات وتقديم المساهمات الإغاثية خلال القنوات الرسمية المنظمة للحركة الدولية بأركانها الثلاثة ، حيث تحرص جيداً على توثيق عملها رسمياً .

وحرصت الجمعية على تلبية دعوة الواجب الوطني من خلال تقديم رؤاها للحوار الوطني الذي دعت له الدولة في شهر يوليو ٢٠١١م، في ما يتعلق بالمحور الاجتماعي، حيث مثلت الجمعية في الحوار الوطني بمشاركة

مع المؤسسة الخيرية الملكية في مجال الإغاثة الخارجية . ولا بد هنا من الإشادة بالدور الفاعل الذي قام به عضو الجمعية السيد عادل الجار في المساهمة بإنجاح المهام المشار إليها.

كما وان الجمعية سعت إلى إعداد مذكرة تفاهم بينها والمؤسسة الخيرية الملكية لتنسيق العمل المشترك في المجالات الإغاثية، والمذكرة في طريقها لإنهاء إجراءات التصديق عليها بين الجهتين، وذلك لتجسيد هذا الجانب الإنساني والأساسي لما فيه إظهار اسم بلادنا المعطاء في تقديم المساعدات الواجبة تجاه المحتاجين في

الأحمر متفاعلة مع الأحداث الإنسانية في المنطقة مليئة الكثير من النداءات الإنسانية للحركة الدولية للصليب الأحمر والهلال الأحمر.

إنجازات وطنية

كما عملت جيداً على ترسيخ علاقاتها الطيبة مع كافة الجمعيات الوطنية للهلال الأحمر والصليب الأحمر، وسعت إلى المزيد من التنسيق المشترك معها، وعملت بجد وشفافية مع مختلف جمعيات النفع العام في المملكة تأكيداً لمبادئها الإنسانية التي أسست من أجلها، ومن الجدير بالذكر قيامها بالتنسيق المباشر مع البلدان المتضررة بالكوارث الطبيعية

وذلك بالتعاون

والجمعية ماضية بجهود الأعضاء الكريمة ومتابعتهم الحثيثة في أداء مهامها الاجتماعية والخيرية والإنسانية وهي محافظة على مكانتها الفاعلة محلياً وإقليمياً ودولياً وتضاهى خدماتها المجتمعية والإغاثية الدولية نظيراتها في الإقليم، فقد شاركت نظيراتها الجمعيات الوطنية في معظم اللقاءات الهامة كما حرصت على الحضور والمشاركة الفاعلة في كافة الاجتماعات الدستورية للاتحاد الدولي للصليب الأحمر والهلال الأحمر بجانب تعاونها المتميز مع اللجنة الدولية للصليب



من مخاطبة جميع المؤسسات والشركات التجارية في البحرين لحثهم على زيادة التبرعات . ولم يمر اجتماع لمجلس الإدارة إلا ذكر هذا الموضوع ضمن مواضيع المتابعة ويوصي مجلس الإدارة الجمعية العمومية ومجلس الإدارة القادم متابعة إيجاد مصادر دخل للتبرعات من الداخل والخارج بالإضافة إلى حصول الجمعية على

التبرع العيني بسيارتين مقدمتين من شركة يوسف خليل المؤيد وشركة إبراهيم خليل كانوا .

وانتقلت الجمعية بنقله نوعية في تحديث الجانب المحاسبي والمالي حيث استعانت بمستشار مالي مؤهل، استطاع منذ بدء عمله مع الجمعية تحديث وتضبيب الإجراءات المحاسبية المتبعة في الجمعية لتصبح مواكبة للمعايير المحاسبية المعتمدة بجانب العمل الجيد باستحداث نظام محاسبي آلي يغطي احتياجات العمل بالجمعية ومن المأمول أن يبدأ العمل به إن شاء الله في غضون الأسابيع القليلة القادمة ، ومن الجدير بالذكر بأن تنوع الاستثمارات لدى الجمعية كان له الأثر الملموس في زيادة إيرادات الجمعية .



وبالرغم من شح التبرعات التي ترد إليها نظراً لتزايد أعداد الجمعيات الخيرية والأهلية في مملكتنا المعطاء حيث لم يتجاوز مجموع التبرعات المالية والغذائية التي وردت إلى الجمعية ٤٠٥٠٧٥ دينار للفترة من ٢٠٠٩-٢٠١١ إلا أن الجمعية تمكنت من استمرارية برامجها المحلية بفضل دعم المانحين من أفراد ومؤسسات وزادت عدد الأسر التي تصرف لها المساعدات الشهرية أو العينية بجانب تسيير برامجها التأهيلية والتدريبية في مجال عملها وخاصة برنامج الإسعافات الأولية وغيره من البرامج المكتملة في مجالات الشباب والتوعية الصحية والإعلامية.

ويسعى مجلس الإدارة برئاسة سمو الشيخ عبدالله بن خالد آل خليفة إلى إيجاد الوسائل والسبل التي تمكنه

● البرامج المحلية تتوسع بفضل دعم المانحين حيث زادت عدد الأسر التي تصرف لها المساعدات الشهرية أو العينية

نقلة نوعية

كما أن الوزارة مستمرة بتقديم تعويض سنوي للجمعية مقداره ٥٠ ألف دينار عن الأرض المستخدمة كمواقف للسيارات في المنطقة الدبلوماسية والتي كان إيراد إيجارها سابقاً مخصص لدعم ميزانية الجمعية للمساهمة في تقديم المساعدات المالية الشهرية للأسر المحتاجة ، وكذلك لوزارة الأشغال المستمرة بشمول مبنى الجمعية بالصيانة الدورية مما يخفف كثيراً من تكلفة التشغيل مع المحافظة على إظهار المبنى بوضعية جيدة، كما أن وزارات الدولة ومؤسساتها الأخرى تسند وتدعم الجمعية في كافة احتياجاتها بتعاونها المستمر معها .

الدكتور فوزي عبدالله أمين عضو مجلس الإدارة مما كان له الأثر الطيب بالمشاركة في هذا الجانب الوطني .

وقد عملت الجمعية ومن خلال مجلس إدارتها وبدعم رئيسها سمو الشيخ عبدالله بن خالد آل خليفة إلى توطيد علاقاتها المتينة مع القيادة الحكيمة واستمرار دعم وزارات الدولة لأعمالها، بجانب التوجيهات الكريمة من لدن صاحب السمو الملكي الأمير خليفة بن سلمان آل خليفة رئيس الوزراء الموقر المستمرة لما فيه دعم ومساندة الجمعية، حيث تقوم وزارة المالية بتسديد الاشتراكات الدستورية السنوية المستحقة على الجمعية في الاتحاد الدولي للصليب الأحمر والهلال الأحمر.

٣٠+

عاماً في الخليج ولكنها البداية فقط ...

تتواجد تكنال في منطقة الخليج منذ ١٩٧٨م. ومع افتتاح مركزها الإقليمي التقني المتطور متكامل الخدمات بمملكة البحرين في عام ... ٢٠٠٣م، أكدت بذلك التزامها المتواصل وقدراتها الفائقة على تلبية كافة احتياجات النمو المتسارع في المنطقة على مدى الـ ٣٠ عاماً القادمة وما بعدها.

أنظمة المنيوم معمارية

أداء استثنائي
مرونة استثنائية:

السماء حدودنا



P. O. Box: 21848, Manama, Kingdom of Bahrain - T: +973 1722 5777 - F: +973 1721 7799
E: technal@technal.com.bh - W: www.technal-me.com

تكنال الشرق الأوسط



هذه الزيادة مبلغ ١٧,٥٠٠ دينار.

كما قامت الجمعية ولأول مرة بتوزيع مساعداتها المالية والعينية على الأسر المستفيدة قبيل شهر رمضان المبارك وذلك استعداداً لهذه المناسبة.

كما وقامت الجمعية في نقلة أخرى بتسهيل تسليم المساعدات المالية لمستحقيها وذلك بتحويلها لهم عن طريق البنوك التجارية وقد بلغ عدد المستفيدين من هذا الإجراء ٢٤٠ أسرة ولجنة الخدمات الاجتماعية تعمل على شمول المتبقي من الأسر المستحقة بهذا التسهيل.

لجنة الإسعافات الأولية

ضمن النشاطات الرئيسية للجمعية والتي تترجم أحد المبادئ الأساسية لها ولكافة الجمعيات الوطنية للصليب الأحمر والهلال الأحمر فإن الجمعية مستمرة في تركيزها

لجنة الخدمات الاجتماعية

استمرت لجنة الخدمات الاجتماعية في تقديم برامج مساعداتها المالية للأسر المحتاجة في النطاق المحلي، بجانب المساعدات العينية التي تشمل على المواد الغذائية، النظارات الطبية، الكراسي المتحركة والأسرة الطبية بالإضافة إلى المساعدات الطارئة لكل الأسر المحتاجة التي تتقدم بطلباتها إلى الجمعية بعد أن يتم دراسة أحوالها الاجتماعية.

وتولي الجمعية اهتماماً خاصاً بالتسهيل على الأسر المحتاجة من خلال برنامج مساعدات شهر رمضان المبارك حيث قامت الجمعية في العام ٢٠١١ بزيادة مبلغ المساعدة المالية التي تمنح للأسر المحتاجة في شهر رمضان إلى ٢٥ دينار بدلاً من ٢٠ دينار مما ترتب على

تابعت اللجان العاملة بالهلال الأحمر البحريني، عملها وبرامجها، لخدمة مجتمعها، وأداء رسالتها الإنسانية، على المستويين الوطني والدولي، دون تحيز أو إنحياز، ونلقي الضوء خلال السطور التالية على أهم الأنشطة بكل لجان الجمعية.

أنشطة اللجان العاملة بالجمعية خلال العامين الماضيين





على تدريب الإسعافات الأولية وقد حظيت الجمعية بمساندة كريمة لمدة خمس سنوات متواصلة على منحة وزارة حقوق الإنسان والتنمية الاجتماعية لمشروع (مسعف لكل بيت) الذي اضطلعت به الجمعية كمشروع مستمر ، حيث تم خلال برنامج المشروع تخريج ١٠٤٣ متدرب من مختلف محافظات المملكة .

مما يستوجب تقديم الشكر والتقدير لوزارة حقوق الإنسان والتنمية الاجتماعية لمساندتها الدائمة لهذا المشروع بجانب تعاونها الدائم مع الجمعية وإعانتها على تسيير أعمالها .

واستمرت الجمعية في إقامة الدورات التدريبية في الإسعافات الأولية باللغة العربية وباللغة الإنجليزية ، وقد بلغ عدد الدورات خلال

الخدمات الإسعافية جرياً على عاداتها كل عام ضمن البعثة الطبية لمواسم الحج.

لجنة التبرع بالدم

واصلت الجمعية جهودها من خلال لجنة بنك الدم التابعة لها بتنفيذ خططها الهادفة

برنامج مسعف لكل بيت وذلك بالتنسيق مع كافة محافظات مملكة البحرين، وقد بلغ عدد المتدربين في هذا البرنامج خلال العامين السابقين فقط ٤٣٥ متدرب، كما استمرت الجمعية في المشاركة الفعالة في تقديم

الأعوام ٢٠٠٩-٢٠١١ (٢٠٢ دورة) التحق بها (٥٢٥٦) متدرب ومتدربة ، هذا بجانب استمرارية تقديم الخدمات الإسعافية في شتى المناسبات الاجتماعية والملتقيات الشبابية. والجمعية مستمرة في تنفيذ



في التجميل الطبيعي، التعامل مع الأطفال في الأزمات ، توازن العقل والروح والجسد . وقد حاضر في هذه المواضيع نخبة من المختصين والأطباء من مختلف الوزارات والجمعيات المهنية.

كما استمرت اللجنة بالقيام بحملاتها التوعوية لمختلف مناطق البلاد حسب البرنامج المعد لذلك ، حيث أقامت العديد من الحملات التوعوية والتثقيفية لدور الأيتام ورعاية الوالدين وكذلك المدارس الحكومية والخاصة في مختلف المحافظات.

لجنة العلاقات العامة

لا تزال الجمعية في سعي لتحديث نشاط عمل لجنة العلاقات العامة والتي بدأ شبه معدوم في السنتين الأخيرتين نتيجة لعدم ضمها أعضاء جدد فاعلين لتطوير العمل، وعلى ضوء ذلك قامت الإدارة التنفيذية بالإشراف المباشر على إصدار مجلة الهلال البحريني وقد صدر خلال العامين الماضيين «٧» أعداد علما بان تواصل إصدار المجلة يمثل رافداً لزيادة دخل الجمعية من خلال الإعلانات التجارية وقد بلغ إجمالي الدخل من إعلانات المجلة خلال العامين الماضيين ٢٩,٦٥٠ دينار مما وفر إيراد للجمعية وصل ٥,٩٤٧ دينار وذلك بعد خصم تكلفة الإصدارات المشار إليها .



فعالية صحية تحت «عنوان «يوم الفواكه» بمشاركة أطفال روضتي دار الطفل بالمنامة ودار الطفل بالبديع التابعتين للجمعية بالتعاون مع شركة كرافت.

ساهمت اللجنة في إعداد وإصدار التقويم السنوي للجمعية على مدى العامين السابقين والذي لاقى استحسان العديد من الجهات الرسمية والشعبية.

لجنة التوعية الصحية

تابعت لجنة التوعية الصحية برامجها التوعوية والتثقيفية وقد أقامت عدة دورات تثقيفية لاقت تجاوباً كبيراً من مختلف القطاعات في البلاد حيث وصلت عدد الدورات التوعوية من ٢٠٠٩ إلى ٢٠١١م ثلاثة عشر دورة ، وقد اختيرت بعض المواضيع الهامة التي تقيد أفراد المجتمع منها كيفية تعزيز الصحة ، مبادئ في الإسعافات الأولية، النباتات

● **مجموع المساعدات الداخلية المقدمة للأسر المحتاجة خلال الفترة ٢٠٠٩-٢٠١١م بلغ ٣٤٤٧٧٥ دينار بحريني**

● **صرفت الجمعية ١,٤٥٥,٢٨١ دولار أمريكي كمساعدات إغاثية تخفيفاً عن ضحايا الكوارث الطبيعية والحروب**

لجنة الشباب والناشئة

تابعت لجنة الشباب والناشئة برامجها حيث قامت بعقد عدة فعاليات شبابية حسب التالي :

معرض للصور الإنسانية في الحرب بمقر الجمعية .

- نظمت اللجنة الفعالية السنوية بالاحتفال باليوم العالمي للصليب الأحمر والهلال الأحمر بمشاركة لجان الجمعية .

- فعالية لجمع التبرعات لدعم أنشطة الجمعية.

- أقامت دورة تدريبية في التصوير الاحترافي للحالات الإنسانية بمشاركة أعضاء الجمعية وكذلك أعضاء من الجمعيات الشبابية.

شارك أعضاء اللجنة في

إلى حث المواطنين والمقيمين على التبرع بالدم وقد أعدت اللجنة خلال ٢٠٠٩-٢٠١١ ما مجموعه (٢٢٤) حملة وقد وصل عدد المتبرعين في عام ٢٠٠٩ (٨٩٤٠) وتبرع في عام ٢٠١٠ (٨٨٧٥) وهم من مختلف المواطنين والمقيمين، وإنها بجانب ذلك قامت بإعداد وتوزيع الكثير من الكتيبات والملصقات الهادفة إلى توعية الجماهير بكل ما يتعلق بعملية نقل الدم والتبرع به ، وهي بذلك تسهم جلياً في الوصول إلى الاكتفاء الذاتي بتوفير الدماء للمرضى المحتاجين في البلاد دون اللجوء إلى استيراد أية دماء إضافية من الخارج .



مشروع برنامج تعليم الأم والطفل وهو من البرامج المجتمعية الهادفة إلى مساعدة تدريب الأمهات والأبناء من الأسر محدودة الدخل لتدريس أبنائهم كبدل عن مرحلة رياض الأطفال وتهيئتهم للمرحلة الدراسية الابتدائية .

لا تزال الجمعية تمول رواتب ممرضتين في الوجدتين المنتقلتين لكبار السن اللتان تشرف عليهما وزارة الصحة بجانب استمرارية استخدام إحدى السيارتين المتبرع لهما من قبل الجمعية .

برنامج التعليم المنزلي للام والطفل:

مازالت الجمعية تدعم

بعض أبناء الأسر المحتاجة لمرحلة الروضة وتهيئتهم مع أقرانهم من الأطفال للمرحلة الابتدائية ، وذلك من خلال دور الأطفال التابعة للجمعية رغم العجز المترتب على هذه الخدمة حيث بلغ خلال العشر السنوات الماضية ٢٦٠ ألف دينار واستطاعت الروضتين بدورهما تخريج ١٨٥ طفل من أبناء الأسر المحتاجة ضمن هذا البرنامج خلال الأعوام ٢٠٠٩ - ٢٠١١ . والجمعية في مرحلة تطوير معايير جديدة سعياً لتحسين الوضع المالي الذي تمر به الرياض. الوجدتين المنتقلتين لكبار السن:

لجنة شئون الأعضاء

بلغ عدد الأعضاء المسجلين للفترة ٢٠٠٩-٢٠١١ «٥٢» عضواً، كما بلغ عدد من تقدم إلى عضوية الجمعية أكثر من «٣٣» لم تكمل اللجنة إجراءات تثبتهم، مما يستدعي العمل على تحسين وفعالية تطوير عمل هذه اللجنة الهامة.

لجنة النشاط النسائي

تسعى الجمعية إلى معاودة النشاط السابق للجنة وذلك بضم أعضاء جدد لها.

مجال التأهيل المهني

رياض الأطفال:

ساهمت الجمعية في إتاحة الفرصة لتعليم

HITACHI

C50-F200P Projection 50 inch



VT-MXB28E (GKH)



MP-30A



CV-S950 1400W 1100W



MP-S2



RWT-G127I/G187I

Rice Cooker/Steamer

1.2L/1.8L

طباخة أرز بخار/الخبز

1.2L/1.8L

1.2L/1.8L



Western Stores

Sole agent for HITACHI
Latest models of VCP, VCR,
TV & other electronics goods

Tel.: 17 292122

17 252801

Fax: 17 291670

E-mail: arifws@batelco.com.bh



BAHRAIN CLINIC

عيادة البحرين



تتفرد بلقاء د. محمد شهدا العائد من هناك:

رحلة إلى مخيم داداب للاجئين الصوماليين

أول بعثة طبية تنطلق من البحرين إلى معسكر داداب للاجئين بدولة كينيا، الذي يضم أكثر من مليون لاجئ صومالي، تعود لتروي تفاصيل أيام صعبة حافلة بالعمل الشاق من أجل خدمة الفئات الضعيفة في المعسكر، حاملة معها الكثير من الذكريات الحلوة والمرّة، والمزيد من الإصرار على الاستمرار في العمل هناك.

- **ذهبنا لمعسكر داداب على نفقتنا ومستوليتنا الشخصية، وعملنا في فريق منظمة إنسانية طبية تركية**
- **السفر بالسيارة من نيروبي إلى داداب يستغرق تسع ساعات ولكننا سافرنا في يومين بسبب الوضع الأمني**

نيروبي وكان علينا السفر بالسيارة لمدة تسع ساعات إلى مخيم اللاجئين في منطقة داداب المجاورة للصومال.

شهدت كينيا في هذا الوقت تفجيرات إرهابية، وواجهنا طول الرحلة إلى مخيم اللاجئين نقاط تفتيش كثيرة حيث كان يتم استجوابنا عن مقصدنا ومهمتنا والمنظمة التي نعمل بها، كما نصحنا «التحالف الدولي للأطباء» بالسفر خلال ساعات النهار فقط حتى لا نتعرض للسرقة أو

المنظمة الإنسانية التركية المواصلات والحماية».

- **ومتى سافرتم إلى كينيا؟ وكيف كانت الظروف في هذا الوقت؟**
- **ضمت الرحلة الأولى من البحرين محمد شهدا، طبيب أسنان بوزارة الصحة، ومحمد عايد، طبيب جراحة بمستشفى السلمانية، وتلاها رحلة أخرى في شهر نوفمبر، لكن الرحلة الأولى التي كنت فيها كانت صعبة جداً، حيث نزلنا في مطار العاصمة**

حياة صعبة

- **كيف بدأت الرحلة إلى مخيم داداب للاجئين الصوماليين بكينيا؟**
- **بدأت باجتماع مع الناشطة البحرينية الشابة فجر مفيز التي سافرت إلى المخيم ضمن مهمة «التحالف الدولي للأطباء»، وهي منظمة تركية تعمل وسط اللاجئين الصوماليين هناك. أخبرتنا زميلتنا أن التحالف بحاجة ماسة لأطباء، ولا يوجد هناك طبيب عربي واحد ضمن فرق كبيرة من المتطوعين من مختلف الجنسيات. وقالت لنا: «ستذهبون إلى هناك بلا أي دعم أو تأمين صحي، وعلى نفقتكم ومستوليتكم الشخصية، وهناك ستوفر لكم**

مجلة «الهلال الأحمر» البحريني تفرد بنص الحوار التالي مع د. محمد شهدا، طبيب الأسنان بوزارة الصحة، والذي سافر إلى معسكر داداب، ضمن مهمة المنظمة الإنسانية التركية «التحالف الدولي للأطباء».

ويحكي شهدا عما رآه هناك في معسكر داداب، وكيف قضى أسبوعين كاملين وسط اللاجئين، مؤكداً أن هذه البعثة كانت الأولى، يليها بعثات طبية أخرى تنطلق من البحرين إلى كينيا، ضمن عمل شبابي متكامل يرفع اسم البحرين في هذه المنطقة المنكوبة.





● نزلنا بمعسكر المنظمات الإنسانية الذي يفترق للكهرباء والماء والغذاء ولكننا كنا أحسن حظاً من اللاجئين

مكيفات، أما الطعام فهو معلبات وبطاطس مهروسة ولا يوجد فيه بروتينات، ولا توجد مياه حنفيات والمكان كله مليء بالحشرات. قضينا أسبوعين صعبين للغاية ولكننا كنا في الحقيقة نكتشف الحياة التي يعيشها اللاجئون ونختبرها. وعندما كنا ننام نضع فوق السرير غطاء كامل ليحمينا من الحشرات وبرغم من ذلك كنا نستيقظ لنجدها أصابت جلودنا بالاحمرار والحكة،

خمسة ساعات. ● وكيف وجدتم الحياة في مقر «التحالف الدولي للأطباء»؟ - استقبلتنا المنظمة في منطقة «معسكر» خاصة بالمنظمات الإنسانية، تبعد نحو عشرة كيلومترات عن مخيم اللاجئين الذي يعيش فيه نحو مليون إنسان صومالي أغلبهم من النساء والأطفال. كان المكان الذي نسكن فيه يفترق لكل شيء تقريباً. فهناك غرف متجاورة، في كل غرفة أربعة أسرة، ولا يوجد حمامات أو



خلال اليوم الأول لمدة أربعة ساعات بالسيارة وخلال اليوم الثاني

القتل، مما اضطرنا إلى قضاء يومين كاملين في هذه الرحلة حيث سرنا

وكنا نبتسم ونقارن هذه الحياة الصعبة بحياتنا هنا حيث الأمن والطعام والرفاهية التامة.

إنطباع جيد

● وكيف استقبلكم زملاءكم في البعثات الإنسانية وكذلك اللاجئين؟

- كنا أول فريق عربي يصل إلى هناك، وشعرنا أن كل خطواتنا يجب أن تكون محسوبة، وعرفنا أن الأطباء الأتراك والاندونيسيين والفلبينيين معنا كان لديهم انطباع بأن العرب متكبرون ومن الصعب أن يعيشون دون رفاهية.

وبدورنا لم نعلق على أي صعوبات واجهناها، وتعايشنا مع زملائنا، وتوثقت علاقتنا بهم، وحصلوا على انطباع جديد تماماً عن العرب. أما اللاجئين فكانوا يعولون كثيراً على إخوانهم العرب لإنقاذهم من المحن التي يمرون بها. وعندما نمر بهم أو يأتون إلينا في المستشفى الميداني كانوا يقولون كلمة «عرب» بحب وافتخار.

● هل اقترنت صعوبة العيش هناك بصعوبة أخرى في العمل بالمستشفى الميداني؟



● قابلت طفلاً يبلغ من العمر ١٢ ربيعاً وطلب مني أن يرى الصورة التي التقطتها له لأنه لم يرى وجهه من قبل

لا نجد ماءً كافياً للشرب. لكن الأمر الجيد هو أننا حصلنا على خبرة طبية كبيرة جداً، في ظل تعدد الحالات المعروضة علينا وغياب أي مساعدة من أخصائي الأشعة أو التحاليل. لكن الأمر الجميل هو أننا اكتسبنا خبرات كبيرة في مجال

الخدمة الطبية. ● وكيف تصف العمل في هذه الأجواء؟ - شاقاً. ويحمل معه ذكريات مريرة وأمور أخرى طبية، حيث كان الناس لا يجدون الدواء الكافي وينتظرون طيلة اليوم للحصول عليه، وفي النصف الثاني من النهار



الأطباء إيمان مراد، وكامل العوضي، ونسيم فهد، وقد أطلقنا صفحة على الفيس بوك لدعوة الأطباء البحرنيين للانضمام إلينا في بعثات أخرى، وهي: journey to Somali refugee camp، كما يمكن للأطباء الراغبين في السفر إلى داداب مراسلتنا على إيميل: scre4msomaliref - gees@gmail.com والأهم أننا أقمنا في معسكر داداب مستشفى باسم «البحرين» تستقبل يومياً ٧٠٠ حالة، ونبذل كل وسعنا لتزويدها بالأطباء والمعدات والأدوية... وأعتقد ان هذا يؤسس لجهد شبابي رائع هناك.

بحاجة إلى عمل مستمر في مجالات الصحة والتعليم.

لقد حصلنا على ١٥ تطعيم في البحرين قبل سفرنا إلى هناك نظراً لصعوبة الوضع الصحي، وعندما كنا متواجدين هناك سمعنا عن تفجيرات داخل المخيم، كما وجدنا أنهم يفتقدون إلى الدواء والغذاء الكافي، وحتى التعليم فإنهم يكتبون على الألواح ويصنعون الأحبار من المادة السوداء الموجود بالبطاريات وهي مادة سامة.

● أنتم كشباب.. هل لديكم نية للاستمرار في تقديم الدعم للاجئين في داداب؟

- بكل تأكيد. فقد سافرت بعثة ثانية خلال شهر نوفمبر الماضي، تضم



● **المئات كانوا يتدفقون على المستشفى الميداني ولم نستطع سوى استقبال ٣٠٠ مريض يومياً والأولوية للنساء والأطفال**

● **أطلقنا حملة في البحرين تشمل بعثات جديدة وتوفير المعدات والأدوية لمستشفى البحرين في معسكر داداب**

والفرار من مناطقهم. كما قابلت طفلاً يبلغ من العمر ١٢ ربيعاً وطلب مني أن يرى الصورة التي التقطتها لي برفقته لأنه لم يرى وجهه من قبل!.

● وهل كان الوضع الصحي والأمني يمثان الخطر الوحيد على حياة اللاجئين في داداب؟

- كانت الأولوية للأطباء معالجة الأطفال والنساء من الأمراض السارية، وكانت السلطات الكينية تحاول ضبط الأمن هناك وتوفير أجواء عمل ملائمة للمنظمات الإنسانية، لكن ما زال هؤلاء اللاجئين

عملنا في مقابل ما كنا نقوم به من عمل شاق ومتواصل.

مستشفى البحرين

● هل ما زلت تحتفظ بذكريات معينة من هذه الرحلة؟

- نعم. كنا نتحدث مع اللاجئين فاكتشفنا أن كثيرين منهم كانوا أغنياء ولديهم العديد من البيوت، ولكن الجفاف الذي استمر لسنوات أدى إلى نفوق ماشيتهم وعدم قدرتهم على زراعة أرضهم، كما أدت ظروف الحرب إلى تزايد القتل

OUR CLINICS AND DEPARTMENTS

عياداتنا وأقسامنا

24Hours Clinic
In-patient Rooms & Suites
Operating Theaters
Delivery Suites
General Surgery
Cosmetic Surgery Clinic
Urology Clinic
Gastroenterology Clinic
Nephrology Clinic
Obstetrics & Gynaecology Clinic
Janeen Fertility & Genetic Centre
Dental Clinic
Cardiology Clinic
Orthopedic Clinic
Dermatology Clinic
Neurology Clinic
ENT Clinic
Endocrinology Clinic
Psychiatry Clinic
Pediatrics Clinic
Laboratory
Pharmacy
Radiology, CT Scan ,MRI, BMD ,
Ultrasound, Mammography
Physiotherapy
High Dependency Unit (HDU)
Chest & Sleep Clinic
Oncology Clinic
Aviation Clinic
EEG / EMG



عيادة ٢٤ ساعة
أجنحة المرضى الداخلية
غرف العمليات
أجنحة الولادة
الجراحة العامة
عيادة الجراحة التجميلية
عيادة أمراض الكلى والمسالك البولية
عيادة أمراض الجهاز الهضمي
عيادة أمراض الكلى
عيادة أمراض النساء و الولادة
مركز جنين للإخصاب و أمراض الوراثة
عيادة الأسنان
عيادة أمراض القلب
عيادة أمراض العظام
عيادة الأمراض الجلدية
عيادة الأمراض العصبية
عيادة الأنف و الأذن و الحنجرة
عيادة أمراض الغدد الصماء
عيادة الطب النفسي
عيادة طب الأطفال
المختبر
الصيدلية
الأشعة و التصوير المقطعي و الرنين
المغناطيسي و فحص الثدي بالأشعة
و قياس كثافة العظام
العلاج الطبيعي
وحدة الرعاية الخاصة
عيادة الأمراض الصدرية وإضطرابات النوم
عيادة علاج الأورام
عيادة طب الطيران
تخطيط القلب و الدماغ



مستشفى ابن النفييس ش.م.ب (مقتلة)
IBN AL-NAFEES HOSPITAL CO. B.S.C(C)

TEL: 17828282

EMAIL: info@ibnalnafees.com

FAX: 17828232

WEBSITE: www.ibnalnafees.com

الاستشر طبيكي

● ما هي متلازمة التعب المزمن؟ وكيف يمكن علاجها؟

- هي عبارة عن اضطراب أو اضطرابات تتسم بأعراض لا يوجد لها تفسير طبي. فهذه المتلازمة عبارة عن مرض يصيب عدة أجهزة في الجسم تتراوح ما بين الالتهابات البكتيرية والفيروسية والتوتر الذي يدوم طويلاً والاضطرابات الهرمونية والاختلال في وظائف جهاز المناعة وفقر الدم والخلل نتيجة التعرض للمواد السامة والتسمم بالمعادن الثقيلة وتأثير بعض الأدوية والمرض بسبب القابلية الجينية.

وغالباً ما تصيب هذه المتلازمة الأفراد في العامين الرابع والخامس من العمر، كما يصيب النساء أكثر من الرجال وقد تبدأ فجأة وتكون مصحوبة بعوارض شبيهة بالأنفلونزا بينما تحدث في الكثير من الحالات بعد عدة شهور من التوتر السلبي الشديد ومن أكثر الأعراض شيوعاً، ضعف الذاكرة، التركيز وعدم الشعور بالراحة بعد النوم، وآلام في العضلات وصداع والتهاب في البلعوم وتحسس في العقد اللمفاوية.

ويتطلب العلاج تقييماً لمسببات المتلازمة من قبل أخصائي لكي يتم وصف علاج نفسي واجتماعي وسلوكي حيث لا يوجد علاج محدد لهذه المتلازمة حتى الآن.

● هل يوجد علاج جراحي لمرض السكري؟

- يبلغ عدد الذين يعانون من الوزن الزائد في العالم حوالي بليون شخص ويعاني حوالي ٣٥% من السكان في منطقتنا من الوزن الزائد أو السمنة المفرطة مما قد يسبب مضاعفات صحية خطيرة مثل مرض السكري «النوع



إشراف:
د. كوثر العيد



الطفل أو المراهق على أداء وظائفه الحياتية اليومية فالأطفال المعرضين للتوتر والذين يعانون من الضيق أو اضطرابات في التعليم أو التركيز في السلوك أو القلق يواجهون مخاطر الاكتئاب أكثر من غيرهم.

ولا يوجد من هو محصن ضد الاكتئاب كما أن الاكتئاب قد يكون وراثياً، والخبر السار هو أن الاكتئاب مرض قابل للعلاج ويجب على الوالدين طلب المساعدة في حالة استمرار دليل أو أكثر من دلائل الاكتئاب التالية: كثرة الحزن والبكاء، انخفاض درجة الاهتمام بالأنشطة أو القدرة على الاستمتاع بأنشطة كانت مفضلة في السابق، فقدان الأمل والعزلة الاجتماعية وضعف التواصل، انخفاض درجة احترام الذات والشعور بالذنب ولوم النفس، الحساسية المفرطة تجاه الرفض أو الفشل وازدياد حدة الالتهاب والغضب والعدوانية، كثرة الإحساس بالتعب والأمراض الجسدية مثل الصداع وآلام المعدة، التفكير أو التعبير عن الانتحار أو السلوك المدمر للذات.

إن الاكتئاب مرض حقيقي يحتاج إلى مساعدة أخصائيين في المجال النفسي فالعلاج الشامل غالباً ما يتضمن جلسات العلاج للمريض على حدة والجلسات بوجود عائلته كما وقد يتضمن أيضاً استعمال الأدوية المضادة للاكتئاب.

الثاني» وارتفاع ضغط الدم وارتفاع نسبة الكوليسترول في الدم وحصوات المثانة وأمراض القلب وانقطاع التنفس أثناء النوم والربو والجلطات والتهاب المفاصل والاكتئاب وحتى أنواع السرطان.

وخلص القول أن السمعة تزيد من التعقيدات الصحية وتؤدي إلى انخفاض معدل عمر الإنسان والعلاج الأكثر فاعلية للبدانة المفرطة هو عن طريق الجراحة وقد تطورت هذه الجراحة بشكل ملحوظ مستخدمة تقنيات ومعدات حديثة تجعلها مضمونة النتائج وأكثر سهولة وأقل ألماً حيث يتم إجراء هذه العمليات الجراحية عن طريق ثقوب بدون إحداث ندوب كبيرة مما يسمح بالتعافي السريع جداً وغالباً ما يغادر المرضى المستشفى بعد يومين أو ثلاثة أيام من إجراء العملية كما أن هذه العملية الجراحية تحسن من نوعية الحياة وتطيل معدل العمر المتوقع ففيها شفاء مدهش للسكري «النوع الثاني» وتخفيض ضغط الدم ومستويات الكوليسترول في الدم كما أنها تؤدي إلى رفع معدلات الشفاء والنجاة من أمراض القلب والسرطان.

● هل يوجد علاج للاكتئاب الأطفال والمراهقين؟

- الاكتئاب هو اضطراب يميزه تدني الحالة المزاجية ودرجة الاهتمام لدى الطفل أو المراهق إلى حد التأثير على قدرة



في اجتماعها بمدينة أبوظبي؛

الجمعيات الوطنية الخليجية.. مرحلة جديدة من التعاون

الهلال الأحمر البحريني شارك مع أشقاءه من الجمعيات الوطنية بدول مجلس التعاون، في إطلاق مرحلة جديدة من العمل الإنساني الخليجي الموحد، عبر آليات هامة، مثل تطوير العمل الدولي المشترك ووضع برنامج زمني للزيارات الميدانية المتبادلة والتدريب المشترك وتنظيم ندوات مشتركة بهدف رفع وتطوير أداء العاملين.

الاجتماع الأول نهاية فبراير ٢٠١٢م. وحول توحيد مواقف هيئات وجمعيات الهلال الأحمر الخليجية في المؤتمرات والمنظمات الإقليمية والدولية ناقش المجتمعون مذكرة الأمانة العامة لمجلس التعاون في هذا الصدد

الهلال الأحمر سنوياً وبشكل دوري ومنتظم وتم تحديد الاجتماع القادم خلال العام ٢٠١٢م في مملكة البحرين إلى جانب عقد اجتماع تشاوري سنوي على أن تستضيف الأمانة العامة لمجلس التعاون بالعاصمة السعودية الرياض

التعاون المشترك بين هيئات وجمعيات الهلال الأحمر في دول المجلس وتوحيد مواقفها في المنظمات الإقليمية والدولية.

مواقف موحدة

وأكد المجتمعون على ضرورة عقد اجتماعات لجنة رؤساء هيئات وجمعيات

وتم تدشين هذه المرحلة خلال الاجتماع الثامن للجنة رؤساء هيئات وجمعيات الهلال الأحمر في دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية، الذي استضافته العاصمة الإماراتية أبوظبي يوم ٢٨ ديسمبر ٢٠١١م، والذي ناقش تفعيل آلية

• تحديد الاجتماع القادم خلال العام ٢٠١٢م في مملكة البحرين إلى جانب عقد اجتماع تشاوري سنوي

• تنظيم مؤتمر علمي كل عامين ويتناول العمل المشترك بين هيئات وجمعيات الهلال الأحمر الخليجية



معهد إنساني

أوصى المشاركون في الاجتماع الثامن لرؤساء هيئات وجمعيات الهلال الأحمر في دول مجلس التعاون لدول الخليج

العمل المشترك وذلك لتعزيز التعاون القائم بين الجمعيات الوطنية ومساعدة الأمانة العامة لمجلس التعاون لمتابعة قرارات هذه اللجان.



مؤتمر علمي

وحول المقترح المقدم من الأمانة العامة لمجلس التعاون بتنظيم مؤتمرات وندوات وورش عمل متخصصة قرر الاجتماع تنظيم مؤتمر علمي كل سنتين يشارك فيه المختصون بأوراق عمل تتناول أولويات العمل المشترك بين هيئات وجمعيات الهلال الأحمر الوطنية الخليجية والمستجدات الدولية في الشأن الإنساني.

ورحب المجتمعون بمبادرة هيئة الهلال الأحمر بدولة الإمارات بتنظيم المؤتمر الأول خلال العام المقبل ٢٠١٢م وطلبوا من كل جمعية وطنية تخصيص ضابط اتصال للقيام بمهام التنسيق والمتابعة لقرارات وتوصيات اجتماعات لجان

باعتبار أن توحيد وتنسيق مواقف دول المجلس في المحافل الدولية يمثل أولوية قصوى لمجلس التعاون لما يوفره من توحيد للرؤى تجاه القضايا المطروحة في المؤتمرات والمنظمات الدولية وتم التأكيد على قيام الأمانة العامة بعقد اجتماع تنسيقي بين وفود دول المجلس الممثلة لهيئات وجمعيات الهلال الأحمر. كما ناقش المجتمعون مذكرة الأمانة العامة بشأن تنظيم زيارات ميدانية متبادلة للمختصين في الجمعيات الوطنية الخليجية للوقوف على التطورات والامكانات المتوفرة في كل جمعية والاستفادة منها على أن يتخلل الزيارة برامج تدريبية للمختصين بالشأن الإنساني.



العربية بإنشاء مكتب فني لهيئات وجمعيات الهلال الأحمر في دول مجلس التعاون لمواجهة الأزمات والكوارث، وتبادل المعلومات وتنسيق البرامج. على أن تقوم هيئة الهلال الأحمر بالإمارات وجمعية الهلال الأحمر القطرية بوضع مقترح يتضمن أهداف المكتب وآلية عمله ومصادر تمويله. كما أوصوا بإنشاء معهد للعمل الإنساني في دول المجلس يتولى إعداد الدراسات الضرورية وتقديم النصح والمشورة لدول المجلس حول القضايا الإنسانية والقانون الدولي الإنساني والاتفاقيات الدولية. على أن تقوم الأمانة العامة لمجلس التعاون الخليجي بمخاطبة الجامعات ومؤسسات التعليم العالي في دول المجلس لحصر البرامج والمسابقات العلمية التي تدرس حول العمل الإنساني. إضافة إلى إنشاء رابط إلكتروني لهيئات وجمعيات الهلال الأحمر في دول المجلس ووضع قواعد إرشادية فيما يخص القانون الدولي الإنساني والاستجابة للكوارث.

BEAUTY
IS OUR HARMONY
BEAUTY IS OUR
NATURE



خطوة واحدة....
لتكون مع ثلاثين عاما"
من الخبرة الموثوق بها
في عالم الجمال
على مساحة
الشرق الأوسط و إفريقيا .

- أجهزة العناية بالجمال
- أجهزة العناية الصحية (انسبا)
- معدات صالونات الحلاقة و التجميل
- العناية بالشعر
- العناية بالأصافر
- معدات و أكسسوارات الشعر

The solution
for all your
beauty business needs



SCAN AND SHARE



BAHRAIN
SHOWROOMS

MANAMA: Old Palace Road, MANAMA
RIFFA: AL REEM CENTER
RAMLI MALL: AL ALI
HIDD MALL: HIDD

Tel.: 17535853
Tel.: 17490805
Tel.: 17620455
Tel.: 17003504

xyzae



Fuel Dispensing and
Control Systems



Petroleum Submersible
Pump



VEEDER-ROOT



Tank Gauging
Solutions



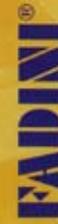
Petrol Line
Pipe Systems



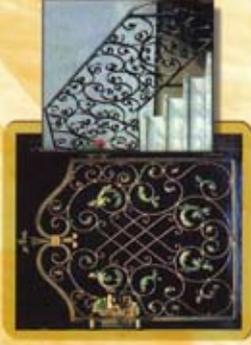
Durapipe
petrol-line



Automatic Gate Operator
and Traffic Barrier



Decorative Ornamental Gate
Wrought Iron Gate, Staircase Railing



Rumaihi Commercial & Industrial Services W.L.L.

BAHRAIN

Tel.: (+973) 17727200, Fax: (+973) 17728990, E-mail: rumaihi@barelco.com.bh
http: www.rumcogroup.com, P.O. Box 1028, Manama, Kingdom of Bahrain

DATAR

Tel.: (+974) 4699975, Fax: (+974) 4699985, E-mail: rumcogroup@qatar.net.qa
www.rumcogroup.com, P.O. Box 20184, State of Qatar

المؤتمر الـ ٣١.. العمل الإنساني يعانق المستقبل

«سلف خاصي»





Our world. Your move.
April 22, November 1, December 2013 - Be Healthy



كان المؤتمر الدولي الحادي والثلاثون، اجتماعاً هاماً في عالم العمل الإنساني، حيث كان بمثابة منتدى عالمي، ساهم في إجراء نقاش عالمي عن القانون الدولي الإنساني وسبل تعزيز العمل الإنساني، مع إظهار الدور الإنساني الأساسي لحركة الصليب الأحمر والهلال الأحمر على الصعيد العالمي.

وبرزت أفكار كثيرة ووجهات نظر جديدة في النقاشات التي دارت في الجلسات العامة واللجان وورش العمل والأحداث التي جرت على هامش المؤتمر. وشكل المؤتمر أيضاً فرصة للجمعيات الوطنية للنقاش وتعزيز دورها الاستراتيجي، الأمر الذي أدى إلى تعزيز وحدة الحركة بالرغم من الأوضاع السياسية والاقتصادية المعقدة التي تميز حالياً البيئة العالمية.

وتكتسب القرارات المتعلقة بالأسلحة النووية وتعزيز القانون الدولي الإنساني والرعاية الصحية في خطر وقوانين الكوارث أهمية كبيرة لأنها ستساعد على وضع الأولويات وتمهد السبيل لتقدم الحركة في عملها. وسوف تستمر هذه القرارات في تحديد مضمون النقاشات بشأن الاحتياجات الإنسانية الحالية.

أما على صعيد العمل الملموس، فسوف يساهم ٣٧٧ تعهداً، تقدم بها المندوبون لتنفيذ القرارات في تعزيز حماية ضحايا النزاعات المسلحة والكوارث. ويمثل هذا الرقم القياسي من التعهدات فرصة هامة متاحة للتعاون المستقبلي بين الدول والحركة. وتلعب دول كثيرة مثل سويسرا دوراً ريادياً في تطوير وتحسين الحماية والمساعدة المتوفرين للمحتاجين وذلك من خلال المشاركة في رعاية قرارات وتعهدات خاصة.

وسوف يُعقد المؤتمر الدولي القادم في أواخر ٢٠١٥م، بينما يجتمع مجلس المندوبين القادم عام ٢٠١٢م. وسوف تواصل الحركة الدولية للصليب الأحمر والهلال الأحمر، في غضون ذلك، عملها المتمثل في إنقاذ الأرواح، وحماية، ومساعدة المحتاجين في كل أنحاء العالم.



الهلال الأحمر البحريني يشارك في أوسع اجتماع إنساني عالمي

شارك الهلال الأحمر البحريني، في المؤتمر الدولي الحادي والثلاثون للصليب الأحمر والهلال الأحمر، الذي يعتبر أوسع مؤتمر إنساني عالمي، في جنيف في الفترة من ٢٨ نوفمبر إلى ١ ديسمبر ٢٠١١م. وجمع هذا الحدث الذي يعقد كل أربع سنوات الدول الأطراف في اتفاقيات جنيف والجمعيات الوطنية للصليب الأحمر والهلال الأحمر في العالم والاتحاد الدولي للصليب الأحمر والهلال الأحمر واللجنة الدولية للصليب الأحمر.



الإيواء في الكوارث

وغيرها من المواضيع.

وكان هناك حدث جدير بالذكر على هامش المؤتمر هو اجتماع خاص تكلم فيه المتحدثون بارزون مثل وزير الخارجية النرويجي «يوناس

المؤتمر.

• زاوية للمتحدثين.

• معارض صور .

• قرية إنسانية سلطت الضوء على مبادرة الرعاية الصحية في خطر، والتطوع، وأماكن

والنزاعات المسلحة.

فعاليات المؤتمر

شملت أعمال المؤتمر:

- خمس لجان ناقشت مواضيع إنسانية هامة.
- سبع ورش عمل.
- ٢٢ حدثاً على هامش

وفي هذا المنتدى الفريد من

نوعه لنقاش العمل الإنساني،

اعتمد حوالي ٢٠٠٠ مندوب

سلسلة من القرارات المتعلقة

بإجراءات العمل اللازمة

لتعزيز الاستجابة الإنسانية

أثناء الكوارث الطبيعية



Red Cross & Red Crescent Volunteers

غار شتور» والسيد «ألبيرتو كايرو» رئيس برنامج تقييم العظام التابع للجنة الدولية في أفغانستان. ويذكر أيضاً العرض الرائع الذي قدمته جوقة «روني» اليابانية ذات الشهرة العالمية في قاعة «فيكتوريا هول» في جنيف.

مجلس المندوبين

وقد سبق المؤتمر الدولي اجتماع مجلس المندوبين ليوم واحد في ٢٦ نوفمبر. وجمع هذا الحدث كل مكونات الحركة الدولية للصليب الأحمر والهلال الأحمر. وكان أحد أبرز ما جاء في مجلس المندوبين لعام ٢٠١١ موقف الحركة من الأسلحة النووية.

وناقش المجلس سلسلة من القرارات، منها قرار أساسي تحت عنوان «السعي إلى القضاء على الأسلحة النووية» يحدد موقف الحركة فيما يتعلق باستخدام الأسلحة النووية وإنتاجها والقضاء عليها. ويدعو القرار الدول إلى ضمان عدم استخدام الأسلحة النووية مرة أخرى على الإطلاق ومواصلة المفاوضات بعزم وبدون إبطاء من أجل حظر استخدام الأسلحة النووية والقضاء عليها من خلال اعتماد اتفاق دولي ملزم قانوناً.



تساعد على تنفيذ القرارات. واعتمد المجلس قرارات بشأن القضايا التالية:

- تأهب الجمعيات الوطنية للنزاعات المسلحة وحالات العنف الأخرى والاستجابة لها.
- الحفاظ على التراث التاريخي والثقافي للحركة الدولية للصليب الأحمر والهلال الأحمر.
- علاقات مكونات الحركة الدولية مع جهات فاعلة إنسانية خارجية.
- إستراتيجية الحركة الدولية للصليب الأحمر والهلال الأحمر.
- تنقيح النظام الأساسي للجمعيات الوطنية وقاعدتها القانونية.

التعهدات بالعمل

اتخذ المؤتمر قراراً بشأن «الرعاية الصحية في خطر»، يدعو الحركة الدولية للصليب الأحمر والهلال الأحمر إلى تعزيز مشاوراتها مع الخبراء في قطاع الرعاية الصحية من الدول وأوساط الرعاية الصحية، من أجل صياغة توصيات ترمي إلى جعل تقديم الرعاية الصحية أكثر أمناً في النزاعات المسلحة وغيرها من حالات الطوارئ.

بالإضافة إلى اعتماد القرارات، قدم المندوبون رقماً قياسيماً من التعهدات وصل إلى ٢٧٧ تعهداً، مما وفر للوفود المشاركة في المؤتمر وسيلة مباشرة

الدولي الإنساني:

- حصول السكان المدنيين على المساعدة الإنسانية في النزاعات المسلحة.
- حماية النساء والأطفال والأشخاص ذوي الإعاقة.
- حماية الصحفيين.
- تجريم الانتهاكات الخطيرة للقانون الدولي الإنساني وقمعها.
- تنظيم نقل الأسلحة.

وشددت الدول والجمعيات الوطنية على أهمية تعزيز القانون الدولي الإنساني في ٨٤ كلمة أقيمت خلال جلسة عامة مخصصة للموضوع. واعتبر هؤلاء المشاركون القانون الدولي الإنساني بمثابة وسيلة أساسية لحماية المتضررين من النزاعات المسلحة ومساعدتهم.

الحماية القانونية

يقدم قرار «تعزيز الحماية القانونية لضحايا النزاعات المسلحة» قاعدة لتعزيز القانون الدولي الإنساني في مجالين كُشف وجود ثغرات فيهما، وهما حماية الأشخاص المحرومين من حريتهم، والآليات لضمان الامتثال للقانون الدولي الإنساني. ويدعو هذا القرار اللجنة الدولية إلى «تحديد واقتراح مجموعة من الخيارات والتوصيات» في ما يتعلق بهذين المجالين.

كما وضع المؤتمر «خطة العمل لأربع سنوات لتنفيذ القانون الدولي الإنساني»، وشملت سلسلة من التدابير التي تستطيع الدول من خلالها تعزيز تنفيذ القانون



Pixel Plus 2 HD LCD TV with Ambilight and
Light up your experience

www.philips.com

محمد فخر و اخوانه ش.م.
Mohammed Fakhroo & Bros W.L.L.
 Palace Road, Gudaibiya, Tel: 17259534.

PHILIPS

With Best Compliments from

الزباني
ZAYANI
 أنظمة الكمبيوتر
 Computer Systems



ZAYANI COMPUTER SYSTEMS

Authorized HP Service Provider since 1983

Tel.: 17 50 4000 / 17 45 7036, Email: sales@zayani.com, P.O. Box 5918, Manama / Sitra, Kingdom of Bahrain

الرعاية الصحية..

مسألة حياة أو موت

يحرّم العنف الممارس ضدّ موظفي الرعاية الصحية ومرافقها، وضد المرضى الذين يقصدونها، ملايين الناس من تلقي الرعاية الصحية اللازمة لإنقاذ حياتهم. وقدمت اللجنة الدولية قراراً في هذا الصدد إلى المؤتمر الدولي الحادي والثلاثين للصليب الأحمر والهلال الأحمر بغرض التصدي لهذا التحدي الإنساني.



البنى الأساسية للرعاية الصحية بأيّ ضرر. فلا تقتصر عواقب القنبلة التي أودت بحياة ما يزيد على اثني عشر طالباً من طلاب الطب بالصومال أثناء حفل تخرجهم في عام ٢٠٠٩م على إزهاق أرواح أفراد إحدى الدفعات القليلة للغاية من خريجي الطب في البلاد منذ عشرين عاماً بطريقة مأساوية، بل تشمل أيضاً استحالة إجراء آلاف المعاينات الطبية سنوياً بسبب اعتداء واحد. وقد أصدرت اللجنة تقريراً

الاعتداءات على العاملين في مجال الرعاية الصحية، بل تشمل أيضاً الاعتداءات على سيارات الإسعاف والمستشفيات والعيادات وحتى على المرضى، كما تحول المخاطر التي تهدد السلامة فضلاً عن ذلك دون وصول الناس إلى المراكز الصحية، وتؤدي إلى انقطاع الإمدادات. ويُحرّم ما لا يُعدّ ولا يُحصى من الناس من العلاج حالما يُصاب العاملون في مجال الرعاية الصحية بأيّ مكروه أو حالما تُصاب

يهدف القرار إلى حماية تقديم الرعاية الصحية أثناء النزاعات المسلحة وحالات العنف الأخرى. تأمل اللجنة الدولية تحقيق غايتها المنشودة خلال السنوات القليلة المقبلة.

عواقب وخيمة

ولفت المسؤولون باللجنة الدولية إلى تضاؤل القدرة على تلبية الاحتياجات الطبية أثناء النزاعات المسلحة وتزايد هذه الاحتياجات في الوقت ذاته تزايداً هائلاً، ولا تتحصر أسباب ذلك في



Bahrain Red Crescent Society



The Crescent smile



www.facebook.com/BahrainRedCrescent





مع الخبراء خلال الفترة الفاصلة بين المؤتمرات الدوليين الحادي والثلاثين والثاني والثلاثين للصليب الأحمر الهلال الأحمر (اللدان سيُعدان في عامي ٢٠١١ و ٢٠١٥ على التوالي) من أجل الوقوف على الحلول العملية اللازمة لتحسين حماية وسائل الرعاية الصحية أثناء النزاعات المسلحة وحالات العنف الأخرى. وستعزز نتائج هذه المشاورات، وكذلك الأنشطة الميدانية المموسة المستندة إلى تحسين جمع البيانات المتعلقة بالحوادث والتجاوزات المرتكبة ضد مرافق الرعاية الصحية والجرحى والمرضى، قدرة اللجنة الدولية وقدرة الجمعيات الوطنية للصليب الأحمر والهلال الأحمر على التصدي لهذا التحدي على الصعيد الميداني.

وينبغي للجماعات المتمردة احترام المرضى والامتناع عن تعطيل عمل المستشفيات لتحقيق مع شخص ما لا تسمح حالته الصحية فعلاً بالتحقيق معه ولأغراض أخرى مماثلة. وهذه القضية كبيرة وشائكة، وهذا هو بالتحديد ما يدفعنا إلى القول بأن معالجتها تتطلب تأزر الكثير من الأطراف المعنية. وستضع الحركة الدولية هذا الأمر نصب عينها أثناء سعيها خلال السنوات الأربع المقبلة إلى الجمع بين العاملين في القطاع الصحي والعسكريين والدول وواضعي السياسات والأطراف الفاعلة في ميدان العمل الإنساني من أجل الوقوف على التدابير اللازمة لوقف العنف الممارس ضد وسائل الرعاية الصحية. كما ستجرى مشاورات

متطلبات التنفيذ

وتعتزم اللجنة الدولية معالجة هذه القضية من خلال تمكين الناس من الحصول على الرعاية الصحية بطريقة آمنة أثناء النزاعات وحالات العنف الأخرى من صميم هوية الصليب الأحمر/الهلال الأحمر. وكان اعتماد القرار الخاص باحترام وسائل الرعاية الصحية وحمايتها أثناء النزاعات المسلحة وحالات العنف الأخرى دلالة قوية على رغبة الدول والحركة الدولية في التصدي لإحدى المشكلات الإنسانية الكبرى والمغفلة مع ذلك إلى حد كبير. ورغم إتخاذ القرار إلا أنه لا بد من تعزيز الالتزام بالقوانين السارية ومن تدريب القوات المسلحة على التحلي بالسلوك اللائق في مواقع نقاط التفتيش،

عنوانه «الرعاية الصحية في خطر: الدفاع عن القضية»، والنتيجة الرئيسية التي توصل إليها التقرير تتمثل في إمكانية حقن دماء عشرات الآلاف من الناس إذا ما احترمت عملية تقديم الرعاية الصحية على نطاق أوسع، إذ لا يموت الكثير من الناس في واقع الأمر بسبب وقوعهم ضحايا مباشرة لقنبلة مزروعة على جانب الطريق أو لعملية إطلاق نار، بل بسبب عدم وصول سيارة الإسعاف إليهم في الوقت المناسب، أو بسبب منع موظفي الرعاية الصحية من تأدية عملهم، أو بسبب الاستهداف المباشر للمستشفيات والمرضى، أو بكل بساطة بسبب كون المنطقة التي يوجدون فيها خطيرة للغاية ممّا يحول دون تقديم الرعاية الصحية الفعالة لهم.

د. يمامة مجيد الجادر

Dr. Yamamah M. Al Jadir

BDS-MSc-MCD (LONDON)

إستشارية تجميل وتعويض الأسنان
Cosmatic dentistry and Prosthodontic Consultant



د. عارف علي رجب

Dr. Arif Ali Rajab

BDS. FDSRCS (Eng.) PhD (London)

إستشاري جراحة الفم والفكين والوجه
Oral-Maxillo Facial Surgery Consultant

Our Specialized Services Include

- All types of dental and oral surgeries
- Cosmetic dentistry (changing shape and colour of teeth)
- Teeth whitening
- All kinds of veneers and crowns
- All types of wisdom teeth surgeries under local or general anesthesia
- Dental implants and all kind of dental Prosthesis
- Medical and surgical treatment of tempormandibular joint disorder (TMJ disorder)
- All kinds of maxillofacial surgery including orthognathic surgery (corrective surgery of jaw relation)
- Root canal treatment
- Laser dental treatment
- Orthodontic treatment

الخدمات التخصصية المقدمة

- جميع أنواع جراحات الفم والأسنان
- تجميل الأسنان (تغيير الشكل واللون)
- تبيض الأسنان
- جميع أنواع الطبقات اللاصقة والتيجان التجميلية
- جراحات أسنان العقل تحت التخدير الموضعي والعام
- زراعة الأسنان وجميع أنواع التعويضات
- علاج وجراحة أمراض مشاكل مفصل الفك
- جميع جراحات الفكين والوجه التجميلية والتقويمية
- علاج عصب الجذور
- علاج الأسنان بالليزر
- تقويم الأسنان

هاتف: ١٧٢٣٠٠٠٨ - فاكس: ١٧٢٥٢٥٩٦ - شقة: ١٣ - بناية: ١١٦٨ - طريق: ٢٨٣١ - المنامة - ٣٢٨ - مملكة البحرين
Tel.: 17230008 - Fax: 17252596 - Flat 13 - Bldg.: 1168 - Road 2831 - Manama 328 - Kingdom of Bahrain
البريد الإلكتروني: rajabcenter@gmail.com



Human Energy™



حماية المتطوعين والأطفال أولوية للحركة الإنسانية

في الجلسات العامة، وورش العمل، تم تحقيق عدد من الأهداف الرئيسية للمؤتمر فيما يتعلق بتعزيز القوانين التي تيسر التأهب للكوارث ومواجهتها، وكان أحد التطورات الرئيسية في هذا المجال التوقيع على مذكرة تفاهم بين الاتحاد الدولي ومكتب الأمم المتحدة لتنسيق الشؤون الإنسانية بشأن التعاون من أجل تقوية قوانين وأحكام ومبادئ الكوارث.

للصليب الأحمر الصيني، على أن إقامة شراكات مع السلطات تتم إدارتها بصورة جيدة من شأنه أن يساعد في تهيئة بيئة قانونية تمكينية تضمن مثلاً الدخول السريع للبلدان عندما تدعو

ففي موزمبيق على سبيل المثال ثمة مشروع قانون بشأن التطوع معروض في الوقت الحالي أمام البرلمان. وبالإضافة إلى موضوع التطوع، شدد «جاو بيج»، نائب الرئيس التنفيذي

ياكولجفيتش»، رئيس الصليب الأحمر الصربي، بأن «التطوع مشار إليه في الإستراتيجية حتى عام ٢٠٢٠م باعتباره صلب تنمية المجتمع المحلي. وبعض الحكومات تقف في المقدمة في هذا المضمار؛

«ينبغي على الحكومات أن تضع قوانين لحماية المتطوعين وتقدير أعمالهم الإنسانية». هذا ما خلصت إليه اللجنة المعنية بالدور المساعد للجمعيات الوطنية. وفي هذا السياق ذكر «بوسكو



الحاجة إلى المساعدات الدولية الطارئة.

العمل المستدام

كما جمع لقاء جانبي متحدثين من الصليب الأحمر النيبالي والصليب الأحمر الفرنسي ومؤسسة «DARA» وبرنامج الأغذية العالمي. وتدارس الحاضرون التحديات القائمة والفرص السانحة فيما يتعلق بالفجوة بين تمويل الإغاثة والتنمية. وقد اتفق المتحدثون على أن هذه الفجوة، بعبارة فيليب تامينغا (DARA) فجوة «مصطنعة».

ومن جانبه قال جان فرانسوا ماتى رئيس الصليب الأحمر الفرنسي إن «العمل الإنساني المستدام بحق يجب أن يضم ثلاثة عناصر هي: التخطيط السابق على وقوع الأزمات، الإغاثة الفورية، والاستجابة اللاحقة للأزمات». وسعيًا لتخطي هذه الفجوة، فقد تمت التوصية بأن تتعامل المنظمات مع الأنشطة الإنسانية والإنمائية ليس باعتبارها مجالات يتم الاختيار بين واحد منها على حساب الآخر، مع الإشارة إلى مسؤولية المانحين في ضمان توفير التمويل الكافي للعناصر الثلاثة جميعاً.



رسالة سلام

حضر المئات من المندوبين العرض الذي أقامه فريق رويونغي لكورال الرجال في قاعة فكتوريا. وقدم الكورال الذي يضم ١٢٠ مغنياً قطعة غنائية أوبرالية

التي قُدمت إلى اليابان في أعقاب الزلزال والتسونامي المدمرين اللذين وقعا العام ٢٠١١م. وقد وصف أحد الحضور المتحمسين العرض بقوله: «إنه تجربة موسيقية استثنائية. وبالرغم من المضمون المؤثر للقطعة

اسمها «الرسالة الأخيرة» تتألف من مقتطفات من الخطابات والمذكرات الأخيرة التي خطها الجنود والضحايا في الحرب العالمية الثانية. وقد قدم العرض كإعراب عن الشكر للمساعدة



موارد ضخمة للتعريف بقوانين النزاع المسلح في المدارس والجامعات والمنظمات العسكرية. وقد وجهت اللجنة الدولية، خلال الأنشطة المنظمة على هامش المؤتمر، الدعوة للشركاء في الحركة للتفكير في المكانة التي تحتلها القواعد (إن وجدت) في المعارك الافتراضية، سواء في الألعاب أو المحاكيات المستخدمة لتدريب القوات المسلحة. وطُلب من ممثلي الجمعيات الوطنية والحكومات عرض الخبرات المكتسبة من خلال أي اتصالات لهم بصناعة الألعاب، وتقديم آرائهم حول أفضل السبل للوصول إلى مطوري وناشري الألعاب. وأكد المشاركون على ملاءمة القضية وأبرزوا الفرص التي تقدمها ألعاب الفيديو بدلاً من الإشارة إلى التحديات التي تفرضها.

صغير السن في المناطق المتضررة من النزاعات والتي تركز على تقديم الدعم النفسي الاجتماعي والجهود المبذولة لبناء ثقافة للسلام والاندماج الاجتماعي.

وكانت إحدى النقاط الرئيسية التي حظيت بالتوافق هي أن الحركة لديها خبرة حالية ينبغي تقويتها. وبعبارة ممثل شباب الصليب الأحمر الدنماركي: «عدم التعامل معها يمكن أن يعرض الانتقال من الحرب إلى السلام للخطر. نحن في موقف يسمح لنا بالمناصرة وينبغي علينا أن نفعّل ذلك بوصفه مسؤولية أساسية.»

فرصة للتعريف

يمثل الانتشار المتزايد وغير المسبوق لألعاب الفيديو التي تحاكي مواقف الحرب واقعاً جديداً للجنة الدولية، حيث تكرر له كل عام



قادها فريق من الخبراء من الجمعيات الوطنية للدنمارك وهندوراس وفلسطين وأوغندا. وقد سعى المتحدثون والمشاركون إلى تشاطر أفضل الممارسات وتعزيز تبادل الخبرات بين الشركاء في الحركة، فقاموا بتسليط الضوء على الأعمال التي أثبتت نجاحها مع الشباب

الفنائية والذي مسّ قلوب الحاضرين جميعاً، فإن «الرسالة الأخيرة» وصلت رسالة سلام

جيل الأمل

كان هذا أحد الأسئلة التي أثيرت في ورشة العمل التي أقيمت بعنوان «أفضل الممارسات في مجال تعزيز حماية الطفل» والتي



البراج
ALABRAAJ

Sehla. 17590123, Adliya. 17714222, Riffa. 17624666,
Busaiteen. 17353535 AlA'ali Complex 17580707

Deewania Estate Agency



مركز الديوانية العقاري



٢٦ عاماً من التميز في مجال التثمين وإدارة الأملاك والسوق العقاري

- للإيجار شقق في الحورة ، الجفير ، العدلية ، المحرق ، القفول ، مدينة عيسى ، مدينة حمد ، الرفاع ، ٣/٢/١ غرف ، من ١٥٠ إلى ٥٠٠ دينار .
- للبيع بناية في البديع ، ٢ شقق ، ١٢٠ ألف دينار .
- للبيع بيت في المحرق ، ٦ غرف ، مفروشة بالكامل ، ١٥٠ ألف دينار .
- للبيع فيلا في قلالي ، ٤ غرف ، كراج ، حديقة ، ١٥٠ ألف دينار .
- للبيع إستراحة في مدينة حمد ، ٢٥٠ ألف دينار .
- للبيع فيلا في مدينة حمد ، ٤ غرف ، مفروشة بالكامل ، بركة سباحة ، ٧٥٠ ألف دينار .
- بناية للبيع في العوضية ، ١٣ شقة ، ٢٥٠ ألف دينار .
- بنايه للبيع في الحورة ، ٩ شقق و٤ محلات ، ٤٥٠ ألف دينار .
- للبيع بناية في الجفير ، ١٥ شقة ، ٥٥٠ ألف دينار
- للبيع برج في شارع الفاتح ، ٦٥ شقة ، مدخولها ٧٥ ألف دينار ، ٦ مليون دينار

Tel: 17293553, 39683888, 39459826,
17292901, 39900908, 36384446, 39456091
Fax: 17290841, P.O.Box: 26693
E-mail: Deewania_es@hotmail.com
www. Deewaniaestate.com



AL JAZEERA SHIPPING CO. W.L.L.

AL - JAZEERA MARINE SERVICES CO.

**Serving the Marine & Offshore Industry
for over 30 years**

A leading Marine & Offshore Company.

For your requirements of:

- Supply Vessels
- Tanker Berthing
- Tugs
- Water Barges
- Crane Barges
- Accommodation/Work Barges
- Landing Craft and Offshore Operational equipment Gulfwide.



AL JAZEERA SHIPPING AGENCIES: Ship Agents for both Naval & Merchant Shipping



AL JAZEERA SHIPPING CO. W.L.L. **BAHRAIN**

Tel: 17 728837 Fax: 17 728217 P.O.Box: 302 Email: almelaha@batalco.com.bh

AL - JAZEERA MARINE SERVICES CO. **SHARJAH - UAE**

Tel: 00971.6.5727281 Fax: 00971.6.5691709 P.O.Box: 1749 Email: almelaha@emirates.net.ae



OFFICE EQUIPMENT DIVISION



GLORY.



SEIKO

EBBA



Chubb



MORANE

ascom

DeLaRue

Our Other Services

- Cleaning & Maintenance
- Fire Alarm & Security Systems
- Security Guards Services
- Travel & Cargo Services
- Basmatec - I.T. Solutions & Training

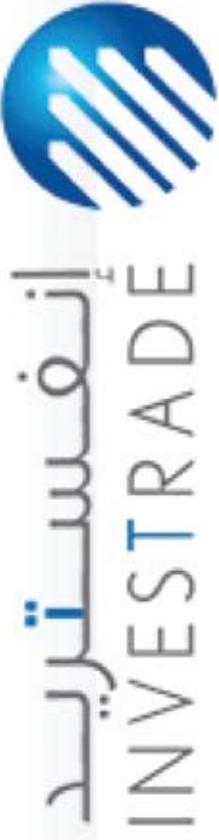
Our Sister Concern

The Marble Restoration Co.

- Marble Restoration Works
- Supply of Marbles
- Pest Control Services

P.O. Box 5701 - Manama - Bahrain

Tel.: 17727676 - Fax: 17725404 - E.mail: basmaho@batalco.com.bh

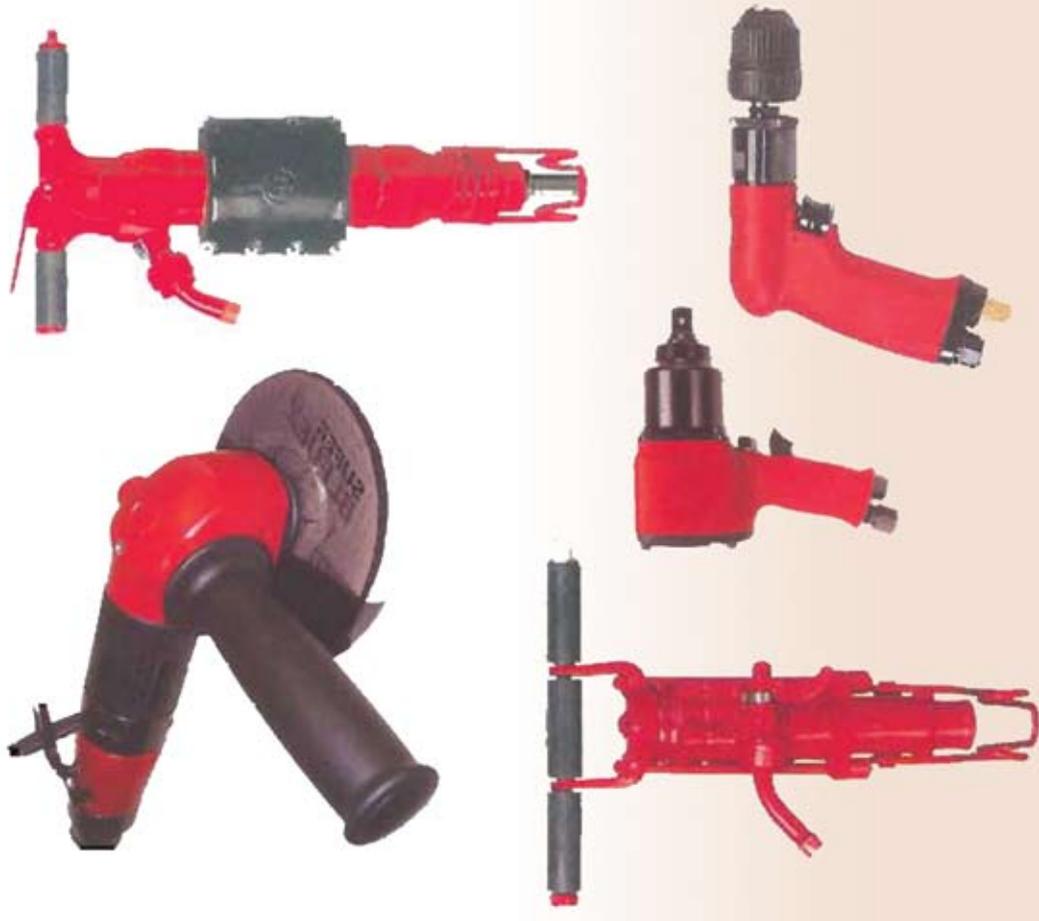


شركة إنفسترايد



شركة إنفسترايد ش.م.ب (م) مرخصة من مصرف البحرين المركزي

Investrade Company B.S.C.(c) is a company registered in Bahrain with Commercial Registration Number 51119. Investrade Company B.S.C.(c) is regulated in Bahrain by Central Bank of Bahrain holding a Category (1) License



ABBAS BILJEEK & SONS
عباس بلجيك وأولاده

هاتف: 401555 - فاكس: 401333

E-mail: biljeek@biljeek.com.bh

أهم قرارات المؤتمر الدولي الحادي والثلاثون

إن نجاح المؤتمر الدولي يرتبط بالأساس بالقرارات المعتمدة، والتي لا تعكس النقاشات والمناظرات المكثفة فحسب، بل تمثل أيضاً القرارات الرئيسية التي اتخذت في المؤتمر. وقد اختتم المؤتمر الدولي الحادي والثلاثون باعتماد قرارات بشأن الموضوعات التالية: الرعاية الصحية في خطر، والهجرة، والقانون الدولي للكوارث، وأوجه عدم الإنصاف في المجال الصحي، وخطة العمل الخاصة بالقانون الدولي الإنساني والممتدة أربع سنوات، وتنمية الجمعيات الوطنية والتطوع، وتعزيز الحماية القانونية لضحايا النزاعات المسلحة.

التابع له. ويهدف إلى تعزيز التعاون في صفوف الحركة وتقوية الحوار مع الحكومات.

- بار ستينباك - عضو في الصليب الأحمر الفنلندي، وهو المراقب المستقل لمذكرة التفاهم بين الهلال الأحمر الفلسطيني وجمعية درع داوود الإسرائيلية. ويهدف إلى المساهمة في التطوير الجاري للقانون الدولي الإنساني وبناء الجسور بين مكونات

وفيما يلي أسماء أعضاء اللجنة المنتخبين عن الجمعيات الوطنية:

- ماسيمو بارا - عضو في الصليب الأحمر الإيطالي، وعضو في اللجنة الدائمة منذ عام ٢٠٠٧م، ويهدف إلى مواصلة تقوية وحدة الحركة في إطار العمليات وفي أعين الجمهور.
- ستيف كار - متطوع لأكثر من ٢٥ عاماً في الصليب الأحمر الأمريكي وعضو في المجلس الاستشاري الدولي للخدمات

اللجنة الدائمة

اللجنة الدائمة هي الهيئة الدائمة الوحيدة للحركة وتضم ممثلين عن جميع مكونات الحركة يلتقون دورياً. وفي الفترة الواقعة بين مؤتمرين دوليين تقدم اللجنة الإرشاد الاستراتيجي، وتعزز التنسيق بين الشركاء في الحركة، وتشجع تنفيذ قرارات المؤتمر. وينضم فيها ممثلو خمس جمعيات وطنية إلى عضوين من اللجنة الدولية والاتحاد الدولي.



Red Cross & Red Crescent Volunteers



The Crescent smile



www.facebook.com/BahrainRedCrescent



من ١٣١ جمعية وطنية و٧٨ حكومة و٨ مراقبين. وقد تراوحت بين تعهدات بتحسين حماية النساء والأطفال إلى سد الفجوة الرقمية. ومن المعروف أن التعهدات تشجع أعضاء المؤتمر على اتخاذ تدابير تكمل القرارات الرسمية، كما توفر التعهدات سبيلاً للحكومات للإعراب عن تقديرها واشتراكها النشط مع جمعياتها الوطنية بشأن عدد من القضايا المطروحة في المؤتمر.

وتقول كورين نون التي أدارت عملية التعهدات إن: «التعهدات هي أعمال محددة يمكن قياسها سوف تضطلع بها الحكومات والجمعيات الوطنية».

مكافحة الإيدز

مع بلوغ المؤتمر الدولي الحادي والثلاثين نهايته، أعادت الحركة التأكيد على ضرورة مواصلة الالتزام بتمويل البرامج



إلى ضمان ترجمة أهداف المؤتمر الحادي والثلاثين إلى أفعال ملموسة. وقد انتُخب غريغ فيكري رئيساً للجنة الدائمة الجديدة، وانتُخب ستيف كار نائباً للرئيس.

تعهدات الجمعيات

تم تلقي ثلاثمائة وسبعة وسبعين تعهداً أثناء المؤتمر الدولي هذا العام، بدعم

الحركة جميعاً.

- غريغ فيكري - رئيس الصليب الأحمر الأسترالي ورئيس لجنة الهيئة العامة لعام ٢٠١٣م، ويتمنى أن يساعد في تحسين فعالية وكفاءة المؤتمر الدولي المقبل وترويج الحركة بصورة أكبر.

- محمد الحديد - رئيس الهلال الأحمر الأردني والرئيس السابق ونائب الرئيس السابق للجنة الدائمة. ويتطلع



العالمية لمكافحة فيروس الإيدز. وفي هذا الصدد وفي سياق لقاء جانبي عن فيروس الإيدز ومرضه، قال رئيس الاتحاد الدولي السيد تدا تيرو كوني: «يجب علينا أن نعمل من أجل ضمان الحفاظ على المكتسبات التي تحققت في العقود الماضية، وتكثيف الجهود المستقبلية لوقف هذه الجائحة».

وقامت جمعيات وطنية من بينها جمعيات الأرجنتين وفرنسا وإيطاليا وتايلند بعرض التقدم الهائل الذي تحققه جهود مكافحة، ولاسيما مع المجموعات المهمشة مثل متعاطي المخدرات عن طريق الحقن. وسوف تستمر جهودهم مع هدف الوصول إلى الصفر، بما في ذلك صفر من الإصابات الجديدة بالفيروس، وصفر من التمييز وصفر من الوفيات المرتبطة بالإيدز.

التكنولوجيا الجديدة

جمعت إحدى ورشات العمل عدداً من

الممثلين الإنسانيين الذين خبروا الأهمية المتزايدة لترسيم خرائط الأزمات ووسائل الإعلام الاجتماعية في عمليات مواجهة الأزمات.

وقد أشير في الورشة إلى إمكانية العمل مع جيل جديد من المتطوعين الرقميين الذين يمكنهم المساهمة في جهود الإغاثة دون أن ينتقلوا من غرف معيشتهم. واتفق المتحدثون على أنه رغم المخاطر يجب على المنظمات أن تتبنى تلك التكنولوجيات الأساسية وأن تتحرك إلى الأمام.



تقدم أفضل الخدمات لإصلاح السفن YOUR SHIP REPAIR YARD IN THE ARABIAN GULF



P.O. Box 50110, Hidd
Kingdom of Bahrain
Tel.: (+973) 17671111
Fax.: (+973) 17670236

الشركة العربية لبناء وإصلاح السفن
ARAB SHIPBUILDING & REPAIR YARD Co.

Website: www.asry.net

ص. ب. : ٥٠١١٠ - الحد
مملكة البحرين
تليفون : ١٧٦٧١١١١ (+ ٩٧٣)
فاكس : ١٧٦٧٠٢٣٦ (+ ٩٧٣)

الطوب
والزجاجي

السخانات
WATER HEATERS

تصنيع أنظمة
مفاسل من
الرخام

شركة المحمود المحدودة ذ.م.م.
AL MAHMOOD CO. LTD. W.L.L. **AMALCO**

الطابوق الأبيض والأحمر الخفيف
Light Weight White & Red Blocks

هاتف ١٧٤٠٠٤٨٤، فاكس ١٧٤٠٠٦٢٧، البريد الإلكتروني: amacod@batelco.com.bh، Tel 17400484, Fax 17400627, Email: amacod@batelco.com.bh



BBK 
بنك البحرين والكويت

Committed to care

Some show their care by giving with passion others deal with it subtly.

We at BBK strive to bring out the brighter side of our community through dedication and long-standing tradition of social responsibility.

BBK... The *Brighter* Way !

www.bbkonline.com



Cineco
شركة البحرين للسينما

سيّتي سنتر، السيف، سار، الجزيرة، أوال، الحمراء

Bahrain Cinema Company
City Centre, Seef, Saar, Al jazira, Awal, Al-hamra Cinemas

20 
Cineco

www.bahraincinema.com / www.bcmovies.com

مجلة «الهلل الأحمر» تأخذكم في جولة داخل:

مستشفى الملك حمد الجامعي

أنشئ مستشفى الملك حمد الجامعي (KHUH) ضمن إستراتيجية حديثة لجعله مركزاً متخصصاً لعمليات زراعة الأعضاء في مملكة البحرين، ومركزاً للطوارئ والحوادث، وفق آخر ما توصلت إليه التكنولوجيا الطبية وأحدث نظم المعلومات إضافة إلى نظم إيداعية وإبتكارية للقضاء على البيروقراطية، ودعم اتخاذ القرار التشخيصي والعلاجي السليم.



إليه التكنولوجيا الطبية وأحدث نظم المعلومات.

نظرة ثاقبة

وقد صدر أمر ملكي رقم (٣١) لسنة ٢٠١٠ بشأن إنشاء مستشفى الملك حمد وتبعيته للخدمات الطبية الملكية بقوة دفاع البحرين، وعليه تقوم قوة دفاع البحرين بمراجعة جميع التفاصيل الفنية والإدارية لضمان تماشي التصميمات الهندسية، وأنظمة الاتصالات الداخلية وغيرها على أعلى المعايير العالمية.

وقد جاءت الثقة الملكية المتمثلة في أن تتولى إدارة الخدمات الطبية بقوة دفاع البحرين الإشراف على مشروع مستشفى الملك حمد الجامعي للتأكيد على النظرة المستقبلية الثاقبة لجلالة الملك حمد بن عيسى آل خليفة ملك مملكة البحرين المفدى،

مناسبة للأكاديميين والباحثين نموذجاً للمشاريع الصحية في المملكة سواء التي أنجزت أو التي سيتم إنشاؤها في المستقبل حيث يمثل هذا المشروع جزءاً من منظومة متكاملة تهدف إلى النهوض بالقطاع الصحي وفقاً لآخر ما توصلت

ويعتبر تطور الخدمات التي يقدمها مستشفى الملك حمد الجامعي من خدمات صحية وعلاجية للمواطنين وبيئة عمل





تتصل بعضها ببعض بممرين رئيسيين. ومن ناحية الاستعدادات الطبية، والتخصصات الطبية والجراحية فإن

منطقة البسيتين، بمحافظة المحرق، على مساحة إجمالية تقدر بـ (٢٢٧) ألف متر مربع، ويتكون من (٣) مبان رئيسية تم تشييدها على مساحة تبلغ (٦٤) ألف متر مربع، حيث يتألف كل مبنى من (٤) أدوار

التي تقوم على توفير كل مقومات النجاح لمستشفى الملك حمد وإدارته بالكفاءة والانضباط اللازمين لتحقيق الأهداف المنشودة من هذا المشروع الوطني الهام، وذلك لما عرف عن إدارة الخدمات الطبية بقوة الدفاع من كفاءة واقتدار في تقديم الخدمات الطبية الحديثة، وما تضمنه من كوادر وطنية مدربة ذات كفاءة عالية.

● **المستشفى يمثل جزءاً من منظومة متكاملة تهدف للنهوض بالقطاع الصحي بمملكة البحرين**

● **تبعية المستشفى لقوة الدفاع تعكس النظرة الثاقبة لجلالة الملك التي تقوم على توفير مقومات النجاح**

أجهزة حديثة

يقع مستشفى الملك حمد الجامعي في





للعناية المركزة تتسع لـ (٢١) سريراً. أما قسم للحوادث والطوارئ فيحتوي على (٢٠) سريراً، إضافة إلى جناحين للأطفال وقسم للنساء والولادة وقسم لطب العيون ووحدة للعلاج الطبيعي والمائي، إلى جانب العيادات والخدمات الخارجية الأخرى وكلها وحدات وأقسام طبية مجهزة جميعها بأحدث الأجهزة والتقنيات الطبية الحديثة.

كما يشمل المستشفى على قسم تشخيص الأورام السرطانية وجهاز التصوير البيوزتروني المقطعي - pet-ct sca - ner الذي يعتبر الأكثر تطوراً في مجال التشخيص الأولي وتصنيف مراحل السرطان وهو الأول من نوعه في البحرين. ويعتمد الجهاز على استخدام النظائر المشعة في التصوير الوظيفي للكشف المبكر

مستشفى الملك حمد الجامعي مزود بأحدث التقنيات والمناهج الطبية والتشخيصية، كما يشتمل على أحدث الأجهزة الطبية والمرافق المجهزة بالكامل والتي تشتمل على (٢١١) سريراً و(٩) غرف للعمليات، وعدد من الأجنحة الداخلية، ووحدة

● **المستشفى يمثل جزءاً من منظومة متكاملة تهدف للنهوض بالقطاع الصحي بمملكة البحرين**





● **تبعية المستشفى لقوة الدفاع تعكس النظرة الثاقبة لجلالة الملك التي تقوم على توفير مقومات النجاح**

الطب والتمريض بالجامعة، إضافة إلى توافر قاعة محاضرات تتسع لـ (٢٥٠) شخصاً، سٌخّص كمرکز للمحاضرات لطلبة الجامعة، والهيئة التعليمية، وكمركز لاستضافة المؤتمرات الطبية المحلية، والإقليمية، والعالمية.



عن السرطان والكشف عن حيوية عضلة القلب وتقييم تشريح الدماغ.

مرافق تعليمية

ولعل الجانب المميز في المشروع أن المستشفى يحتوي على مهبط لطائرات الهليكوبتر في الجانب الشرقي للمباني الرئيسة، وذلك لنقل حالات الطوارئ، بالإضافة إلى أنه سيكون هناك أيضاً مواقف للمركبات من الجهة الغربية تتسع لنحو (٩٥٠) مركبة. وإلى جانب هذه التجهيزات الإنشائية الطبية عالية المستوى يشتمل مستشفى الملك حمد الجامعي كذلك على كافة المرافق التعليمية لخدمة جامعة البحرين الطبية التي تم تشييدها في الموقع المحاذي للمستشفى، حيث سيكون مستشفى الملك حمد نواة لدعم هذه الجامعة بما ستقدمه من خدمات تعليمية، وخبرة عملية لطلبة



جراحة الفم والفكين والوجه

- معالجة وترميم مختلف أنواع الإصابات التي تكون في منطقة الفم والوجه سواء الأنسجة الرخوة «مثل الجلد والشفة اللسان واللثة والأنف والأذن الخارجية الأنسجة الصلبة»، والأسنان وعظام الفك والوجه.

- المساعدة في التخلص من صعوبة التنفس التي يكون سببها في الفم والفكين بالتعاون مع مختبر النوم.

- عمل غرسات الزرعية لتعويض الأجزاء المفقودة مثل الأسنان أو العين الصناعية أو الأنف الصناعية بالتعاون مع أخصائي الأطراف الصناعية.

- الجراحة التجميلية في المنطقة التشريحية المختصة بالفم والوجه أو عبر الوسائل الأخرى مثل الحقن وغيره.

- استخدامات الليزر المختلفة للأسنان والوجه لعمل مختلف أنواع العلاجات الجديدة داخل وخارج الفم.

أرقى الخدمات

إن جراحة الفم والفكين والوجه قادرة على عمل الكثير، وتكون نتائجها دائماً قوية إذا كان هناك فريق عمل من الاختصاصات الأخرى تعمل مع الجراح مثل اختصاصي التجميل وتعويض الأسنان وتقويم الأسنان. وتكمن أهميتها في أن وجود الأسنان هو القاعدة التي يبنى عليها تركيب عظام الفك وهي العظام الرئيسية في الوجه وتكون قاعدة لعظام الأنف وجحر العين وهذا هو السبب الرئيسي الذي يبنى هذا التخصص الجراحي من طب الأسنان.

وفي عيادتنا نسعى إلى توفير هذه الخدمات على أرقى مستوى ممكن بالتعاون مع خبراء من خارج البحرين حيث إن الخدمات المذكورة متوفرة ونسعى أن نكون في طليعة المتغيرات في هذا المجال.



د. عارف علي رجب
استشاري جراحة الفم والفكين والوجه

● **جراحات الفم نتائجها مضمونة إذا كان هناك فريق من الاختصاصات الأخرى مع الجراح**

● **عيادة دكتور عارف تقدم خدمات على أعلى مستوى بالتعاون مع خبراء من خارج البحرين**

جراحة الفم والفكين والوجه هو اختصاص يعني بتصحيح ومعالجة مختلف الأمراض والإصابات والتشوهات في منطقة الفم والوجه والرأس والفكين سواء ما يتضمن الأنسجة الصلبة مثل الأسنان وعظام الفك والوجه أو الأنسجة الطرية مثل اللثة واللسان والشفة والخدين والوجنة والجفون والذقن والغدد اللعابية.

جراحات الفم

إن هذا الاختصاص يقوم على معالجة الأمراض والإصابات بكل الطرق ضمن منطقة تشريحية واحدة تضم الفك والوجه والرأس حيث تتضمن الجراحات التالية:

- جميع أنواع الجراحة المتعلقة بالأسنان مثل جراحة الأسنان المطمورة وجراحة أسنان العقل وجراحة زراعة الأسنان وجراحة ترميم عظام الفك لتهيئتها للزراعة.

- تشخيص ومعالجة الأمراض في الفم والفكين مثل الأورام والأوكياس المرضية.

- تشخيص ومعالجة الأورام الخبيثة في منطقة الفم والفكين والوجه.

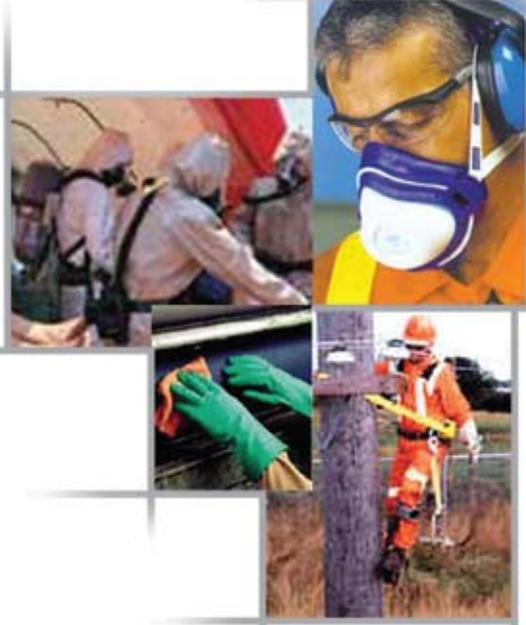
- التشخيص والمعالجة الجراحية للتشوهات الخلقية التي تصيب الفم والفكين والوجه مثل الشفة الأرنبية.

- تشخيص ومعالجة أورام الجلد في منطقة الوجه والفم.

- تشخيص ومعالجة آلام الوجه المختلفة المصادر.

- تشخيص ومعالجة مشاكل مفصل الفك السفلي.

- تشخيص وأجراء الجراحات التقويمية للأسنان والفكين والوجه.



Tel: 17730002 - Fax: 17910215

E-mail: ksafety@batelco.com.bh

www.koohejisafety.com



المؤسس د. قاسم محمد بهزاد

مؤسسة بهزاد الطبية ذ. م. م.

BEHZAD MEDICAL EST. W.L.L.



★ المعدات والأجهزة الطبية ★ احتياجات العناية بالعجزة والمعوقين وكبار السن
★ أثاث المستشفيات ★ المختبرات والأشعة ★ الأدوية ★ أجهزة العلاج الطبيعي والتأهيل

● **صيدلية العائلة**

هاتف: ١٧٦٨٩٨٢٨ - شارع بغداد
- مجمع مدينة عيسى التجاري

● **الفيحاء للتجهيزات الطبية**

هاتف: ١٧٧٣١٤٢٧ - شارع الشيخ جابر الأحمد الصباح - سترة

● **صيدلية بهزاد**

هاتف ١٧٧١٥٩٩٥ - شارع الشيخ دعيج - القضيبة - المنامة

● **صيدلية الرفاع**

هاتف: ١٧٦٦٤٩٩ - شارع الشيخ محمد بن أحمد بن سلمان -

البوكرورة - الرفاع الشرقي

هاتف: ١٧٧٣٠٩٠١، فاكس ١٧٧٣٠٦١٦، ص.ب: ٢٣٢، شارع الشيخ جابر الأحمد الصباح سترة، مملكة البحرين

ما يقتلك... يجعلك أقوى!

إسمي ((أ.ع)) عمري عشرون عاماً و أضف لها خمسة عشر عاماً من الألم، هو ايتي أصبحت العبث بالتقرحات حول شفتي .
قبل خمسة عشر عاماً بدأت الإحار في مستنقعات المرض، أجابه الرياح التي تضرب وجهي بشراغ من حديد، أحاول جاهدة أن أصطاد من خيراته لكن كما هي حال المستنقعات لا تحصل إلا على الروائح الكريهة.

مخدر وفيروس في الوقت ذاته، بعد أسبوع من خلع السن المشؤوم أصبح السرير صديقي الأزمه طوال الوقت، والمضادات الحيوية رقيقي الدائم فلا يخلو منها درجي الصغير، استمر هذا الحال شهرين وجسدي لا يتفاعل مع أي علاج وكأنما هو آلة حديدية تعطلت أجهزتها.
قررتُ استشارة طبيب آخر لمعرفة سبب نزلة البرد الطويلة، فقرر عمل فحص شامل ليبري نقاء دمي من مرض قد يعكر صفوه، عُرست الأبرة الحادة فمزق طرفها جلدي، وبدأ ذلك الأنبوب بالإمتلاء من قطرات تدب فيني الحياة حتى بلغ أقصاه، تابعت الإبرة طريقها للخروج



• سجا عبد الرؤوف قاروني

قبل خمسة عشر عاماً زرتُ طبيب أسنان أظن أنه كان الباب لمصيبة حكمت عليّ بالموت البطني، دخلت العيادة لخلع سني الذي اكتسى بالسواد، بدا كل شي طبيعياً حتى حان وقت التخدير، شعرتُ بطرف الإبرة وهي تشق أنسجة لثتي لتنتشر

ولا يمكن إصلاح شيء الآن، لكنني مع الأسف أدركتُ هذا بعد فوات الأوان» إقتصر بدني من نبرة صوته فقد غلبه الحزن و اليأس، وملائي الإستغراب لأنني لم أكن ضحيته الوحيدة، طلبتُ منه أن يلتقي بعائلي ويشرح لهم ما جرى منذ خمسة عشر عاماً فهذا سيثبت لهم صدق كلامي.

فبعد كل هذا الألم، والحرمان من أحلامي العديدة، ونبذني من وسط عائليتي عدتُ لحياتي الطبيعية وأقصد بالطبيعية بأنني على أحسن حال مع عائليتي أزورهم يومياً وأستمع مع الأحفاد الجدد، وكما هو طبيعي مازلتُ أكافح المرض.

وكما نهايات الأفلام نهاية حكايتي، سأقول لكم ما حصل، أنشأت جمعية لمكافحة مرض الإيدز، اجتمعت مع ضحايا هذا المرض، سمعتُ أغرب وأفظع القصص، والمفاجأة سيطرح كتابي في الأسواق قريباً بعنوان «ما يقتلك يجعلك أقوى».

حياتي الآن على أفضل حال، قتلتُ ضعفي وأنا مؤمنة بقضاء الله وقدره وأعلم بأنه يخفي لي الأفضل دائماً، وقطعتُ علاقتي القوية بسريري، فمع بزوغ الشمس أستمد طاقتي، ومع غروبها تنتهي حكايتي .

القصة حازت على المرتبة الأولى في مسابقة وزارة التربية والتعليم - للمرحلة الإعدادية في كتابة القصة القصيرة لعام ٢٠١٠/٢٠١١ م، من مدرسة صفية بنت عبد المطلب الابتدائية الإعدادية للبنات.

كثيراً لكن هدفي الوحيد كان أن أثبت لعائلي أنهم كانوا على خطأ وأنهم ظلموني، انا لا أريد أي إعتذار منهم، ولا أريد كلمات تواسيني فقط أريد إثبات برائتي .

استعنتُ بمحامي، لامي كثيراً على تأخري كل هذه السنوات لكنه شجعني وطلب مني أن لا أفقد الأمل، بعد حديث مطول طلب مني أن أعود لعيادة الطبيب و التحدث معه. لذا نهضت صباح اليوم التالي وبدخلي نشاط غريب وكان الحياة قد دبت فيني من جديد . عدتُ لذلك الطريق، لم يتغير به شيء سوى ما بداخلي، مر شريط خمسة عشر عاماً أمام عيني، وقلبي تتسارع ضرباته، وصلت لذلك البناء، تغير شكله كثيراً من المرة الأخيرة، طلبتُ من الموظفة أن أرى الطبيب المسؤول عن العيادة، جلستُ في قاعة الانتظار، كنتُ أتمعن النظر بكل ما حولي، شعرتُ بغضب جامح وكأني أريد أن أمسك بعنقه وأحيطها بيدي وأضعف عليها بشدة.

لكني كلتُ غضبي وتمالكت نفسي، دخلتُ مكتبه وقد تغير كثيراً غطى البياض خصلات شعره القليلة، وامتلاً وجهه بتلك الخطوط الرفيعة، بدأتُ بالتحدث وأختلط كلامي بدموع سرعان ما تهامرت، رد قائللاً «نعم، أنت لست الوحيدة أنا سبب معاناة الكثيرين، لقد عذبت أشخاص كثر بغلطتي، لا أدري ما أفعل وكيف سأعوض لك هذا، دمرت سنين عمرك



قلتُها: «أنا مصابة بالإيدز»، شعرتُ وكأنها شفاه إنسان آخر قد نطقها، صعقت أختي وانصدمت وهذا كان متوقعاً، لكنني لم أتوقع بأنها ستشك بأخلاقي ولو للحظة! بدأت بطرح أسئلة متتالية بدون توقف وكأني في جلسة تحقيق وأنا الجانية! سرعان ما رأيتها قد غادرت، وأخر كلمة نطقها هنا هي «الإيدز»، لم تعطني الفرصة لأشرح لها فقط طلبت مني الابتعاد عنها وعن أطفالها أخبرت جميع أختوتي، أرادوا قتلي لكنهم فضلوا أن أتعذب بالمرض على ذلك!.

تنحى الجميع عني، لكنني تعلمت أن أصمد وأقف كلمباني اليابانية، لا أتأثر بهزات وارتجاجات الحياة، أن اعلم قلبي على الصبر، أن أقاوم السقوط في فخاخ الحياة، لا أريد أن يجتاح اليأس حياتي قبل أن يملأ الفيروس جسدي .

لذا.. عقدتُ جلسة للتداول مع نفسي طرحت مشاكلي على طاولة الحوار و وضعت حلولها نصب عيني، توصلت للحل، الحل الذي كان يجب أن أفعله قبل خمسة عشر عاماً، أعلم أنني تأخرت وتأخرت

من ذراعي النحيل . بعد عدة أيام دخلت المشفى من جديد بتقاول وابتسامة عريضة وكلني إيمان بربي بأن الأمور ستكون على ما يرام، لكنني خرجت منها على العكس تماماً، منكسة رأسي، أرتدي نظارتي السوداء لأحجب دموعي، لا أرى أحداً من حولي وكأنما الكل هرب، بدأت الغيوم بالتكدس في السماء ليحل الظلام للأبد . أخذ عقلي يردد كلمات الطبيب وكأنه يريد أن يستوعب ما جرى، فما أبشع هذه اللحظة التي يقول فيها الطبيب للمريض: «مع الأسف أنت مصاب بالإيدز! ياالله! كم تمنيت لو أن طبيب الأسنان ذاك قد خدرني لسنوات مقبلة لكي لا أشعر بفظاعتها وألمها وعذابها.

لقد قررت ... لا أريد أن أتحمل هذا العذاب وحدي، أريد التخلص من معاناتي، أريد أن أفضل جسدي عني، أريد الابتعاد فحسب، قررت أن أخبر أختي فلا أحد سيكتم سري، ويساعدني ويقف بجانبني ويسمعي غيرها. أجتبعتُ بها، حاولت أن أضع مقدمات طويلة لكن لا مفر من الحقيقة، لقد

بدأت أزمة الغذاء التي سادت العام المنصرم في الصومال تتراجع شيئاً فشيئاً، بفضل الأثر المزدوج للمساعدات الإنسانية ومحصول وافر من موسم الحصاد. لكن الاحتياجات الإنسانية لا تزال كبيرة. وقدمت اللجنة الدولية للصليب الأحمر في عام ٢٠١١ المساعدات لما يناهز ٢,٥ مليون شخص في الصومال.

الصومال

أزمة الغذاء تتراجع، لكن تبقى الاحتياجات الإنسانية كبيرة

وكثفت اللجنة الدولية خلال عام ٢٠١١ عملياتها في وسط الصومال وجنوبه، بغية مواجهة الأزمة وتفادي المزيد من نزوح آلاف السكان. وأطلقت اللجنة الدولية في أغسطس

وقد أدت الآثار المتراكمة للكوارث المتكررة، طبيعية كانت أو من صنع الإنسان، إلى حالة خطيرة من انعدام الأمن الغذائي ومستويات مرتفعة من سوء التغذية في الكثير من المناطق.

الصومال منذ قرابة عقدين من الزمن، إضافة إلى الظروف الأمنية الصعبة وتفشي انعدام سلطة القانون، فيستمر في تسبب تفاقم الأزمة الإنسانية التي تشهدها البلاد.

أدخل شح الأمطار الموسمية الصومال في فترة من الجفاف الحاد بدأت في شهر أكتوبر ٢٠١٠ وخلفت تداعيات إنسانية مأساوية خلال عام ٢٠١١م. أما النزاع الذي تدور رحاه في



٢٠١١، إلى جانب أنشطتها المتوسطة والطويلة الأمد، عملية إغاثة طارئة كانت تهدف إلى تلبية الاحتياجات الغذائية الأكثر إلحاحاً لما يقارب ١,١ مليون نسمة. وخلال العام الماضي، وُذعت اللجنة الدولية بمساعدة جمعية الهلال الأحمر الصومالي الأرز والزيت والفاصوليا على أكثر من ١٢٠٠٠٠٠ شخص، تلقى ١٢٤٠٠٠ منهم حصة غذائية شهرية ثانية. هذا وقد افتتحت جمعية

مستلزمات أساسية كالأقمشة المشمعة والبطانيات وأدوات المطبخ والملابس على أكثر من ٣٥٠٠٠٠ شخص اضطروا مؤخراً إلى النزوح بسبب النزاع أو الجفاف. كما وزعت عيادات الهلال الأحمر الصومالي ٧٠٠٠٠ ناموسية في المناطق الأكثر تعرضاً للإصابة بالملاريا.

٢٥٠٠٠ امرأة حامل أو مُرضعة. وحضر في النصف الثاني من العام أكثر من ١٢٠٠٠٠ طفل مصاب بحالة سوء تغذية معتدل، ومن يتولى علاجهم، إلى مراكز التغذية بالسوائل في المناطق الأكثر تضرراً في جنوب الصومال. كما وزعت اللجنة الدولية، منذ شهر يناير ٢٠١١،

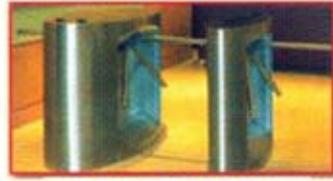
الهلال الأحمر الصومالي، في شهري يوليو وأغسطس، بدعم من اللجنة الدولية، ١٣ برنامجاً للتغذية العلاجية للمرضى الخارجيين «تضاف إلى ١٤ برنامجاً قيد التنفيذ» وشكلت ١٢ فريقاً صحياً متنقلاً تولى أفرادها علاج ما يزيد على ٤٨٠٠٠ طفل مصاب بسوء تغذية حاد وأكثر من

gateway™



EAS SYSTEM

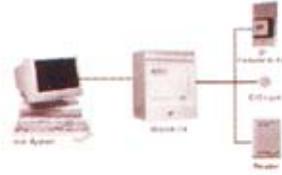
GUNNEBO
ENTRANCE CONTROL



TURNSTILE



GE Security



ACCESS CONTROL



CCTV SYSTEM

NEWGATE



TRAFFIC BARRIER

DEBOLD



SAFES/VAULT

MAGICARD



ID CARD PRINTER

HECTRIX LTD.



FINGERPRINT READER

شركة يوسف الزيناني للتجارة والمقاولات ذ.م.م.

ZAYANI TRADING & CONTRACTING CO. W.L.L.

ص.ب: ٥٥٤٢، مملكة البحرين، تليفون: ١٧ ٢٢٧١٤٦ - ١٧ ٢٢٤٣٨١، فاكس: ١٧ ٢٢٤١٨١

P.O. Box: 5542, Kingdom of Bahrain, Tel.: 17 227146, 17 224381, Fax: 17 224181



محكم معتمد

بَهِدْرُ الرَّحْمَنِ الشُّومَلِي

ABDUL RAHMAN AL-SHOMILI

محاماة واستشارات قانونية

- محامون ومستشارون قانونيون
- قضايا مدنية . تجارية وعمالية
- تأسيس الشركات وتمثيلها
- استشارات بنكية

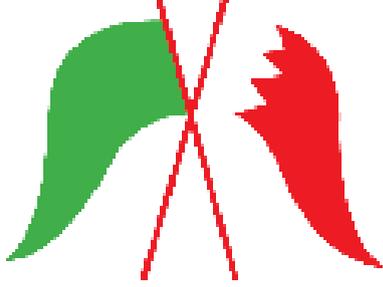
هاتف: ١٧٥٤٠٠٨٣، فاكس: ١٧٥٤٠٠٩٣، نقال: ٣٩٦٩٢٩٢٢، ص.ب ١٣٣٢٢، المنامة، مملكة البحرين

مكتب ٨٠٢، الطابق الثامن، بناية حوار "ب"، المنطقة الدبلوماسية، البريد الالكتروني: shomililawyer@hotmail.com

وكالة العلمين العقارية AL ALAMAIN REAL ESTATE AGENCY

هاشم العلوي

HASHIM AL ALAWI



ملحوظة:

يوجد لدينا جميع أنواع الأراضي
والعقارات تبدأ الأسعار من ١٠٠,٠٠٠ ألف

تبيع وتأجير العقارات

المكتب: ١٧٢٧٣٢٩٩، الفاكس: ١٧٢٥٩٥٩٧، النقال: ٣٩٢٣٨٨٠٨

ص ب ٥٠٤٣ - مملكة البحرين

شيكاغو لمقاولات الحديد
CHICAGO STEEL

CHICAGO STEEL

ص.ب: ٣٣٣٦٤ - مملكة البحرين - تليفون: ١٧٦٢٠٧١٠ - فاكس: ١٧٦٢٠٧١١
P.O. Box 33364 - Kingdom of Bahrain - Tel.: 17620710 - Fax: 17620711
البريد الإلكتروني: Email: chiscont@batelco.com.bh



يشرفنا أن نلتون
عوناً لكم في
أعمالكم للخيرية



مظفر محاسبون قانونيون
Mudhaffar Public Accountants

Auditors & Consultants

مدققون و مستشارون

هاتف: ١٧٢٢٣٠٣٤، فاكس: ١٧٢٢٣٠٣٧، ص.ب: ٢٤٤٣٤، المنامة، مملكة البحرين
Tel: 17223034, Fax: 17223037, P.O. Box 24434, Manama, Kingdom of Bahrain
E-mail: yousif@mudhaffar.com, mudhaffaryousif@hotmail.com, website: www.mudhaffar.com

صيدلية البدر
AL BADER
صحة لك تهمنا PHARMACY

❖ أدوية
❖ أعشاب
❖ استشارات دوائية
❖ مستحضرات تجميل وكماليات
❖ أيام العمل طوال الأسبوع

هاتف: ١٧٢٤٢١٠٠ - فاكس: ١٧٢٤٦٢٠٠
ص.ب: ٢٨٥٨٠ - مملكة البحرين
email: albader_pharmacy@hotmail.com



هناك أكثر من ٧٨٠ مليون شخص محرومون من المياه النظيفة، وهناك ٢,٥ مليار شخص ليس لديهم مراديف.

المياه والصرف الصحي: إرواء الظمأ واستعادة الكرامة

صالحة للشرب، وتوفير المياه والمراديف. وعلاوة على منع الأمراض، يمكن للمياه الصالحة للشرب والصرف الصحي اللائق إعادة جزء من كرامة الأشخاص الذين يعانون من آثار النزاع.

السلطات وجمعيات الصليب الأحمر والهلال الأحمر والمجتمعات المحلية، تقوم اللجنة الدولية بإعادة تأهيل شبكات أنابيب المياه التي أتلفتها الحروب، وتحافظ على إمدادات المياه في حالة

نتيجة للنزاعات. وتساعد اللجنة الدولية في توفير المياه والصرف الصحي لأكثر من ٢٠ مليون شخص في ٤٨ بلداً متضرراً بالنزاع أو العنف أو ما ينتج عنهما من آثار لاحقة. وبالتعاون مع

للمياه الصالحة للشرب وخدمات الصرف الصحي الملائمة أهمية كبيرة للأشخاص المتضررين من النزاعات، ومن غير المقبول حرمان الأشخاص من هذا العنصر الأساسي





المبادئ الأساسية

تهدف جمعية الهلال الأحمر البحريني إلى تحقيق الأغراض الإنسانية للصليب والهلال الأحمر الدولي داخل البحرين وخارجها تطبيقاً لمبدأ التعاون الإنساني الدولي الذي أقرته معاهدة جنيف ووفقاً للمبادئ الأساسية لجمعيات الهلال والصليب الأحمر وهذه المبادئ هي:

■ سياسة عدم الانحياز:

إن الهلال الأحمر الذي تأسس لمساعدة الجنود والجرحى في ميادين القتال دون تمييز يحاول جاهداً التخفيف من آلام الإنسانية وحماية الحياة البشرية والصحة العامة وتحسين التفاهم والصداقة والتعاون بين الشعوب.

■ الإنسانية:

يؤدي الهلال الأحمر رسالته دون تمييز من حيث الجنسية والديانة والحالة الاجتماعية والانتماء ويعمل جاهداً لمُد يد العون دون تفرقة.

■ الحياد:

يتمتع الهلال الأحمر عن الاشتراك في أي نزاع محافظاً على ثقة الجميع، كما يتجنب دائماً الدخول في الجدل السياسي والعنصرية والدينية والفكرية أيّاً كانت.

■ الاستقلال:

الهلال الأحمر منظمة مستقلة ورغم أن جمعياته الوطنية تعد هيئات مساعدة للسلطات العامة الخاضعة لقوانين بلادها إلا أنها تتمسك باستقلالها للعمل طبقاً لمبادئ الصليب والهلال الأحمر.

■ الطابع الخيري «الصفة المجانية»:

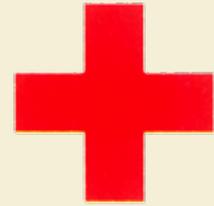
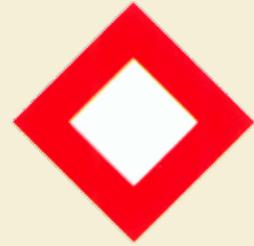
الهلال الأحمر منظمة خيرية تتطوع للإنقاذ والإغاثة ولا تهدف إلى كسب مادي.

■ الطابع الوحدوي:

يحظر تأسيس أكثر من جمعية وطنية والجمعية ترحب بالجميع، ويشمل عملها الإنساني كل مناطق البلاد.

■ العالمية:

الهلال الأحمر هيئة عالمية تحظى جمعياتها بحقوق متساوية وتعمل على توطيد أواصر التكافل والتعاون فيما بينها.





مياه طبيعية معدنية نقية pure natural mineral water



تأتي مياه هاي لاند من مصدر طبيعي في باطن الأرض تحت تلال
أوتشيل الاسكتلندية أنها مياه نقية، طبيعية و منعشة.

Highland Spring comes from a natural underground source
under the Ochil Hills Scotland. Its pure, natural and fresh.

Distributed by
JAWAD
Business Group

توزع بواسطة
جواد
مجموعة الأعمال التجارية

Available at all leading supermarket

متوفرة لدى كبرى السوبر ماركت الرائدة



تميز بلا حدود

جيبك
GPIC

ص.ب: ٢٦٧٣٠، المنامة، مملكة البحرين. هاتف: ١٧ ٧٣١٧٧٧ (+٩٧٣)، فاكس: ١٧ ٧٣١٠٤٧ (+٩٧٣). www.gpic.com
P.O. Box: 26730, Manama, Kingdom of Bahrain. Tel: (+973) 17 731777, Fax: (+973) 17 731047, www.gpic.com